

SAISON 2020 – 2021

12/05/2021 – 19h30

www.fcwiltz.com



Ballon de Match
Eric Greisch



LIVESTREAM



KNAUF
shopping center



MADE OF
BAMBOO



50 JAHRE FC WILTZ 71

SEI TEIL UNSERER GESCHICHTE
UND UNTERSTÜTZE DEN KLUB!

Liebe Supporter,

Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums bieten wir Ihnen nochmal die Möglichkeit an, während der gesamten Saison bei jedem Spiel dabei zu sein und den Klub finanziell zu unterstützen.

HEIMTRIKOT 21/22



- Für 25 € wird Ihr Name in den Linien des Trikots integriert (siehe Modell). 5€ gehen an die Organisation Sports4Trees um Bäume in Afrika zu pflanzen.
- Für 71 € können Sie das Trikot mit Personalisierung (Nummer + Name) kaufen und Ihren Namen in den Linien des Trikots integrieren.

Diese Aktion läuft bis zum 15/03/2021

Name im
Trikot integriert
 25 €

Trikot
personalisiert +
Name integriert
 71 €

DIGICASH



LUG2 0141
5188 7070 0000



marketing@fcwiltz.com
info@fcwiltz.com



+352/621313161



YouTube

Partner Garage Martin Biver

mit den Elektroautos ID3 und ID4



Ab der kommenden Saison wird der Verein
mit ID3 und ID4 Autos ausgerüstet.
So verstärkt der Verein sein nachhaltiges Denken
und reduziert den CO2 ausstoß.

Es wurde mit der Garage Martin Biver in Weidingen
zusammen gearbeitet.



DAS AUFGEBOT

Name	Geb.	Bisherige Vereine	ND-Sp.	ND-Tore	I.L.	ND 19/20
TOR						
Biloa Gabriel (CMR)	25.11.1984	Frankreich, CS Oberkorn, FC Monnerich	0	0		0/0
Magalhães Hugo (P)	29.4.1985	Boavista, Rebordosa AC, Macedo Cavaleiros, GB Ribeirão (alle P), AC Oulu (FIN), Titus Lamadelaine, US Esch, FF Norden 02, FC Rodange	16	0		16/0
Pattabiraman Aaditya (L)	21.5.2003	Bastendorf, Strassen, Bastendorf	0	0	x	0/0
Czakanowicz Youn (L)	8.8.2000	Etzella Ettelbrück, Progrès Niederkorn	1	0	x	1/0
ABWEHR						
Agovic Alen (L)	28.11.1997	Kayl/Tetingen	36	0	x	14/0
Agovic Denis (L)	12.7.1993	Jeunesse Esch	160	4	x	13/1
Bernardelli Gautier (F)	21.8.1991	FC Metz, Amnéville (beide F), Bertrix (B), RFCUL	72	11		10/2
Correia Lucas (CV)	18.12.1998	Young Boys Diekirch	0	0	x	0/0
Mastrangelo Tony (L)	1.9.1994	Kehlen, FC Metz (F), F91 Düdelingen, RMHB, Niederkorn	111	1	x	12/0
Olesen Olivier (L)	6.5.2003	Mamer	0	0	x	0/0
Siebenaler Tom (L)	28.9.1990	Remerschen, Déifferdeng 03	246	15	x	13/0
Stulin Alan (POL)	5.6.1990	SV Edenkoben, FSV Offenbach, 1. FC Kaiserslautern (alle D), GKS Belchatow (PL), Wormatia Worms, Alemannia Aachen (beide D)	11	0		11/0
MITTELFELD						
Baiverlin Cédric (L/B)	12.3.2003	Mamer	0	0	x	0/0
Delgado Rafael (L)	16.6.1995	Young Boys Diekirch, Alisontia Steinsel	0	0	x	0/0
Hayasaka Ryunosuke (JPN)	7.6.1994	Meiji University, Thespakusatsu Gumma, Tonan Maebashi (alle JP)	7	3		7/3
Klinge Markus (D)	17.10.2002	Strassen, RFCUL	0	0		0/0
Lahyani Khalid (D)	24.2.1993	FSV Frankfurt, Mainz 05, Wehen Wiesbaden, Dynamo Dresden, Bayern Alzenau, SSV Ulm 1846, SVW Rehden (alle D), UT Petingen, US Hostert	76	5		15/1
Loureiro Kevin (L)	12.5.1992	Jeunesse Esch, RM Hamm Benfica, Fola, Kayl/Tetingen	145	24	x	16/2
Mulholland Liam (GB)	22.5.2003	eigener Nachwuchs	0	0	x	0/0
Natami Omar (I)	15.12.1998	O'Range Chimera Arezzo, Olmoponte Arezzo (beide I), F91 Düdelingen, US Mondorf, Jeunesse Esch, F91, US Mondorf	40	11		9/3
Payal Ben (L)	8.9.1988	FC Lorentzweiler, Jeunesse, F91, Fola	265	1	x	16/0
Schmit Benjamin (B)	24.1.1997	RE Virton (B), RFC Liège (B)	0	0		0/0
Weirich Florian (D)	23.9.1990	DJK St. Matthias, SV Dörbach, FSV Tarforst (alle D), Rosport	109	32		13/4
ANGRIFF						
Lopes Stefan (L)	24.9.1998	Jeunesse, UN Käerjeng, Fola, US Mondorf	44	4	x	9/0
Runser Benjamin (F)	4.9.1991	US Rombas, CSO Amnéville (beide F), Avenir Beggen, RM Hamm Benfica	74	22		14/8
Ruzgis Manfredas (LIT)	5.1.1997	TuS Erndtebrück, SF Siegen, SC Paderborn, 1. FC Köln II, TuS Erndtebrück (alle D)	0	0		0/0
Szimayer Sebastian (D)	15.5.1990	VfB Bad Rappenau, TSG Hoffenheim, SV Sandhausen, Wehen Wiesbaden, Sonnenhof Großaspach, Waldhof Mannheim, SpVgg Neckarelz, RW Erfurt, Eintracht Trier, Hessen Kassel (alle D), RFCUL	37	12		16/8
Trainer:	Manuel Correia (3. Saison), 28.3.1976; Trainerkarriere: Jeunesse Esch U19, CS Oberkorn, Union 05 Kayl/Tetingen, Monnerich, Fola (Nachwuchscoordinator), Niederkorn (Co-Trainer), Union Titus Petingen, UNA Strassen					
Neuzugänge:	Magalhães (Rodange), Czakanowicz (Niederkorn), Correia (Diekirch), Delgado (Steinsel), Natami (Mondorf), Schmit (RFC Liège/B), Ruzgis (Erndtebrück/D), Weirich (Report)					
Abgänge:	Gilson Delgado (Fola), Kevin Ruppert (Monnerich), Ralph Schon (Wiltz), Jason Gonçalves (Mersch), Quentin Zili (Hostert), Ditro Kelmendi (Useldingen), Marcel Linn (Rümlingen), Morgan Betorangal (Ziel unbekannt)					

- ATHLETIC COACHING
- REHABILITATION
- TREATMENT AFTER INJURIES AND SURGERY

profiFIT
profifit.com
profifit.athletic



Hintere Reihe von links: Liam Mulholland, Alan Stulin, Tony Mastrangelo, Stefan Lopes, Alen Agovic, Denis Agovic, Kevin Lourenco, Khalid Lahyani, Markus Klinge, Ben Payal

Mittlere Reihe von links: Cédric Baiverlin, Gautier Bernardelli, Florian Weirich, Oliver Olesen, Youn Czakanowicz, Hugo Magalhães, Aaditya Pattabiraman, Tom Siebenaler, Sebastian Szimayer, Manfredas Ruzgis, Ryunosuke Hayasaka

Vordere Reihe von links: Benjamin Schmit, Rafael Delgado, Rafaële Sebastiani (Betreuer), Emmanuel Andrien (Torwarttrainer), Manuel Correia (Trainer), Sébastien Chédal-Anglay (Fitnessstrainer), Pascal Frisch, Azouz Abaied (beide Betreuer), Lucas Correia, Omar Natami

Weiter so

UNA STRASSEN Konkurrenzkampf entfacht

Stefan Förster

Peu à peu machen die Vorstädter unter der Führung von Trainer Manuel Correia Fortschritte. Um diese kontinuierlich fortzusetzen, hat der Verein überwiegend Spieler mit BGL-Ligue-Erfahrung verpflichtet und somit den Kader breiter aufgestellt.

ZIELE

Manuel Correia lässt sich auch in Be- tracht des Mammataufaktprogramms nicht von seinem Ziel abbringen. „Die ersten vier Spiele haben in sich, aber wir lassen uns deswegen nicht verrückt machen. Wir bereiten uns ganz normal vor. Es ist kein Sprint. Platz fünf ist und bleibt unser Ziel. Wir müssen dafür härter arbeiten als andere Mannschaften, weil wir das Budget von den Topclubs nicht haben. Gleichzeitig wird die Kaderplanung etwas innovativer angegangen“, sagt Correia. „Das Ziel wird aber nur durch Verantwortung, Akzeptanz

50

Beim Aufaktspiel in Pétange wird Manuel Correia zum 50. Mal als Trainer für UNA Strassen in einem Pflichtspiel an der Seitenlinie stehen.

und Respekt erreicht. Bedeutet konkret, die Spieler müssen Verantwortung nicht nur auf, sondern auch neben dem Platz übernehmen. Jeder sollte seinen Mitspieler akzeptieren, wie er ist, und sie müssen sich gegenseitig respektieren, professionell wie auch privat.“

NEUZUGÄNGE UND ABGÄNGE

PLF-Keeper Ralph Schon (Wiltz) konnte dem Ruf seiner Geburtsstadt nicht widerstehen. Der herbe Verlust soll mit einer Doppelverpflichtung aufgefangen werden. Der Routinier Hugo Magalhães (Rodange) und das junge Talent Youn Czakanowicz (Niederkorn) werden sich um den Platz im Tor streiten. „Es ist noch nicht sicher, dass Magalhães die Nummer eins sein wird. Er wird auch daran gemessen werden, wie er den jungen Torhütern in ihrer Entwicklung weiterhilft. Wir werden uns die Testspiele in aller Ruhe an- schauen und dann entscheiden“, berichtet Correia. Der Portugiese hält große Stücke auf den Belgier Benjamin Schmit (RFC Lüttich/B). Laut Correia ist der 23-Jährige als defensiver Mittelfeldmann eingeplant. Für sein Alter habe er „ausgesprochen gute taktische Qualitäten“.

Während Kevin Ruppert zu seinem Heimatverein Monnerich zurückkehrt, Gilson Delgado sich der Fola anschließt und Quentin Zilli den Verein Richtung Hostert verlassen hat, konnte sich die UNA die Dienste von Florian Weirich (Victoria Rosport) und Omar Natami (F91 Düdelingen) sichern. Mit seinem starken linken Fuß hat der Deutsche in Rosport die letzten fünf Spielzeiten als Torschütze und Vorla-

gegeber überzeugen können. Dem hoch veranlagten Natami werden alle Möglichkeiten gegeben, um seine technischen Fähigkeiten auszuspielen.

Interessant ist auch die Personalei Manfredas Ruzgis (TuS Erndtbrück/D). Vor vier Jahren lief der damals 19-Jährige einmal für die litauische Nationalmannschaft auf. Obwohl mehrere schwere Verletzungen seinem weiteren Werdegang behinderten, konnte er in den letzten zwei Saisons 16 Tore in der Oberliga erzielen und möchte in Strassen seinen Traum einer Rückkehr in die Nationalmannschaft verwirklichen.

UNSER TIPP

Der Verein hat durch clevere Personalpolitik einen Konkurrenzkampf innerhalb der Mannschaft ausgelöst. Kaum ein Spieler kann sich seines Stammpunktes sicher sein. Platz fünf ist absolut im Bereich des Möglichen.

Es ist kein Sprint. Platz fünf ist und bleibt unser Ziel.

Trainer Manuel Correia

3 Fragen an



Florian Weirich
Neuzugang aus Rosport

Warum UNA Strassen?

Vor zwei Jahren gab es schon einmal Gespräche bezüglich einer Verpflichtung. Der Kontakt ist nie abgerissen und jetzt ist die richtige Zeit, eine neue Erfahrung zu machen. Der Verein hat eine ähnliche Struktur wie Rosport, großes Potenzial und macht immer einen sympathischen Eindruck auf mich.

Die Vorbereitung verläuft in diesen Zeiten ein wenig anders. Hat das Auswirkungen auf Ihre Integration?

Wegen der Hygienevorschriften ist man auf jeden Fall sehr vorsichtiger, aber die Jungs haben mich super aufgenommen. Ich bin sehr gut integriert und habe zu meiner Freundin gesagt, dass ich mich fühle, als ob ich schon ein oder zwei Jahre hier spielen würde.

Macht Ihnen das Aufaktprogramm Mut oder Angst?

Auf jeden Fall werden wir schnell wissen, wo wir stehen. Ich sehe es persönlich als gute Chance, um Selbstvertrauen zu tanken. Wenn wir zwei Siege gegen die vier Top-Favoriten mitnehmen würden, wäre das ein riesiger Schub für die Vorrunde.



Wohlfühllose Wiltz

Edis Osmanovic verliert gegen seinen Ex-Club Racing

Von Lutz Schinköth

Für einen Rückkehrer war die Partie gegen Racing eine besondere. Von 2016 bis 2019 spielte Edis Osmanovic für den hauptstädtischen Fusionsverein, erlebte dort aber nicht nur positive Momente. Standen in den Spielzeiten 2016/2017 und 2017/2018 noch 40 Spiele und neun Tore zu Buche, wurde es in der Serie 2018/2019 deutlich ruhiger um den mittlerweile 32-Jährigen (sieben Spiele, ein Tor).

Erfahrungen sammelte der gebürtige Bosnier aber reichlich, schließlich gelang Racing 2018 mit dem Pokalsieg auch der Einzug in den Europapokal. Dieses Thema wird für Osmanovic in den kommenden Wochen trotz der 0:1-Niederlage der Wiltzler gegen Racing wieder präzenter sein. „Wir hatten in der ersten Halbzeit drei große Möglichkeiten, doch uns fehlte die Kultschlauigkeit. Zudem hatten wir kein Glück“, analysiert Osmanovic die Partie.

Das Team von Trainer Dan Huet hat nach dem Duell mit den Hauptstädtern noch drei Nachholpartien zu absolvieren. Gewinnt Wiltz diese, kann das Team aus dem Norden auf Rang vier und die damit verbundene Qualifikation zur Conference League hoffen. „Wir werden alles geben, um dieses Ziel noch zu erreichen. Doch es wird schwer, da unser Kader nicht so groß ist, um Ausfälle zu kompensieren. Es warten viele englische Wochen auf uns“, weiß Osmanovic.

Sechs Saisontore

Der Bosnier kennt die BGL Ligue und vor allem den Wiltzler Club. Schon vor seiner Zeit beim Racing spielte er dort. Sechs Jahre lang war er für Wiltz aktiv. Nach seiner Rückkehr aus der Hauptstadt startete der kopfballstarke und

technisch versierte Zehner wieder durch. In der coronabedingt abgebrochenen Saison 2019/2020 traf er in 13 Spielen sieben Mal und feierte den Aufstieg in die BGL Ligue. In seinen mittlerweile 17 Einsätzen in der aktuellen Saison sind es bereits sechs Treffer. Bei der 2:4-Niederlage am vergangenen Mittwoch in Hesperingen gelang ihm ein Doppelpack. Zuvor war er beim 1:0-Erfolg gegen Jeunesse zum Matchwinner avanciert.

Die Wiltzler wissen um die Qualitäten des 32-Jährigen, dessen Vertrag bis zum Ende der kommenden Saison läuft. Bis dahin warten noch einige interessante Aufgaben auf Osmanovic, der davon überzeugt ist, dass der Wechsel die richtige Wahl war.

„Für mich war das eine persönliche Entscheidung. Ich fühle mich sehr wohl im Verein.“ Daran ändert auch Miguel Duchelets Eigentor (74.) und die damit verbundene 0:1-Niederlage gegen seinen Ex-Club nichts.

Wiltz – Racing 0:1 (0:0)

Wiltz: Schon, Burki, Dachniot, Biver, Semedo (89. Schröder), Mahratovic (83. Veldovoreck), Philipp, Gargano (72. Pita), Timmermann, Osimanevic, Osmanovic

Racing: Rüffer, Hermene, P. Simon, Orvani, Crilic, Holter, Nakache (58. T. Simon), Bouché (72. Tisch), Reine, Matbella (89. Kotte), Dombele

Tor: 0:1 Duchelet (74. Eigentor)

Gelbe Karten: Philipp (Wiltz), Holter, Hermene (Racing)

Besondere Vorkommnisse: Wiltz ohne Vacaro (Quarantäne), Fernandes und Kuhn (verletzt). Racing musste auf Humbert, Mersch, Nyssen (Aufbaustraining) und Legrito (verletzt) verzichten.

Schiedsrichter: Spura, Becker, Höld



Edis Osmanovic und die Wiltzler kassieren gegen Racing um Dwain Holter eine knappe Niederlage.

Foto: Ben Majerus

Racing bleibt auf Kurs

WILTZ - RFCU LËTZEBUERG 0:1 (0:0)

Carlo Barbaglia

Durch einen hart umkämpften Auswärtssieg bei Mitkonkurrent Wiltz verteidigt der Racing seinen vierten Tabellenplatz, für die Nordisten dagegen ist nach der erneuten Niederlage der Traum von einer Europacup-Teilnahme definitiv ausgeträumt.

Zwölf Punkte beträgt der Rückstand auf dem gestrigen Gegner, Schon, Ibrahimovic und Co. haben zwar noch drei Begegnungen nachzuholen, im Gegensatz zum Racing haben die Wiltzer derzeit aber keinen guten Lauf.

Fast 20 Minuten dauerte es, bis im Duell der zwei Europacup-Aspiranten erstmals ein Hauch von Torgefahr entstand. Ein Distanzschuss von Holter wurde von einem Wiltzer Abwehrspieler zur Ecke gelenkt und der darauf folgende Eckball von Crillon verfehlte ebenfalls sein Ziel. Die

Hauptstädter übernahmen nach und nach die Spielkontrolle und in der 23. musste Heimkeeper Schon nach einem Kopfball von P. Simon seine erste Parade aufstellen.

Im Gegenzug kamen auch die Hausherren nach einer Flanke von Osmanovic und einem Versuch von Ibrahimovic zu ihrer ersten halbwegs gefährlichen Offensivaktion. Die besten Torchancen erspielte sich vorerst aber weiterhin der Gast aus der Hauptstadt. In der 28. verhinderte Heimkeeper Schon nach einem Schuss von Mabella mit einer Fußabwehr den Einschlag und nur wenig später flog ein Versuch von Ikene nur knapp über das Gehäuse.

Die beste Möglichkeit der Begegnung hatten in der 33. allerdings die Hausherren. Nach feinem Zuspiel von Ibrahimovic stand Osmanovic völlig allein vor Ruffier. Der Gästeabschlussmann verhinderte die Wiltzer Führung mit einer Glanztat. Kurz

danach folgte eine weitere gute Aktion der Nordisten, Ibrahimovic donnerte das Leder jedoch in aussichtsreicher Position ins Seitenetz. Kurz vor dem Halbzeitpfiff vergab Ibrahimovic erneut eine gute Möglichkeit und so wurden nach einem unterhaltsamen ersten Durchgang torlos die Seiten gewechselt.

Neun Minuten waren in Hälfte zwei absolviert, da konnte sich Nationaltorwart Ralph Schon mit einer tollen Fußabwehr nach einem Versuch von Nakache auszeichnen. Der Wiltzer Schlussmann rückte immer mehr in den Blickpunkt, Racing bewies in der Folgezeit den größeren Siegessinn – Mabella scheiterte zweimal am starken Nationalkeeper. In der 75. musste sich Schon dann doch auf sehr unglückliche Art und Weise geschlagen geben: Nach einer Flanke von Mabella landete sein Abwehrversuch in den Füßen von Mitspieler Dachelet und das Leder kullerte in die eigene Tor. Eine Reaktion von

Wiltz gab es nicht, der RFCU blieb weiter spielbestimmend und die bessere Mannschaft. Am Spielstand sollte sich trotz zahlreicher Chancen nichts mehr ändern.

Trainerstimmen

Dan Huet (Wiltz): „In der letzten Viertelstunde des ersten Abschnitts hätten wir unbedingt in Führung gehen müssen. Im zweiten Durchgang waren wir aber nicht mehr präsent. Kampfgeist und die kollektive Geschlossenheit haben gefehlt. Mehr hatten wir nicht verdient.“

Régis Brouard (Racing): „Kompliment an den starken Wiltzer Torwart. Im Abschluss waren wir einfach nicht konsequent genug, eigentlich hätten wir dieses Match viel früher entscheiden können, ja sogar müssen. Am Ende war das Siegtor zwar etwas glücklich, aber letztlich hochverdient.“

Statistik

Wiltz: Schon – Biver, Burkic, Dachelet, Semedo (90. Schroeder) – Philippis, Mahmutovic (83. Vandenbroeck) – Timmermans, Osmanovic, Giargiana (72. Pita) – Ibrahimovic

Racing: Ruffier – Hennetier, P. Simon, Osmanovic, Crillon – Holter – Nakache (59. J. Simon), Bouché (72. Tinelli), Ikene – Mabella (90. Kuete), Dembélé

Schiedsrichter: Sgura – Becker, Held

Gelbe Karten: Philippis – Holter, Hennetier, Dembélé

Torfolge: 0:1 Dachelet (75., Eigentor)
Beste Spieler: Schon, Burkic – Ruffier, Ikene, Holter
Spieler des Spiels: Ralph Schon, der Wiltzer Torwart war der meistbeschäftigte Spieler auf dem Platz, mit vielen tollen Paraden verhinderte er eine höhere Niederlage.

FUSSBALL – In der BGL Ligue

Wiltz erleidet bittere Niederlage

Der FC Wiltz muss sich allmählich von seinen Europapokalambitionen verabschieden. Zwar ist rechnerisch für den Aufsteiger in der BGL Ligue noch alles möglich, auch weil man noch ein paar Nachholspiele in der Hinterhand hat, allerdings dürfte die gestrige 1:5-Niederlage in Pétange ein Rückschlag zu viel gewesen sein. Bei Titus Pétange avancierte der eingewechselte Rodrigues mit drei Toren zum Matchwinner. Das Duell der formstarken Teams Mondorf und RM Hamm Benfica endete mit einem torlosen Unentschieden. Jg

1. Föla	24	17	5	2	68	28	56
2. Hespenhegen	25	16	7	2	58	24	55
3. F91	25	17	4	4	54	22	55
4. Racing	25	14	1	10	36	27	43
5. Niederkorn	25	12	6	7	39	29	42
6. Jeunesse	25	11	7	7	36	32	40
7. Differdingen	24	9	6	9	41	39	33
8. Hostert	25	8	9	8	38	41	33
9. Wiltz	23	9	4	10	35	34	31
10. Strassen	25	7	8	10	35	53	29
11. Rosport	25	8	2	15	32	52	26
12. Mondorf	25	6	5	14	22	42	23
13. RM Hamm Benfica	24	4	10	10	27	35	22
14. Titus Pétange	25	5	6	14	22	36	21
15. Rodange	25	4	8	13	21	44	20
16. Ezella	24	2	8	14	18	44	14

Punkte(n) für die Ehre

BGL LIGUE Heute um 19.30 Uhr: Zwei Nachholspiele

Christelle Diederich

Die Saison neigt sich dem Ende zu, obschon einigen Fußballklubs ein heißer Mai bevorsteht. Heute Abend sind vier Teams gefordert, deren Termine vor einigen Tagen wegen Corona-Quarantänen verschoben werden mussten. Alle haben etwas gemeinsam: In erster Linie geht es bei den verbleibenden Spielen darum, eine nervenaufreibende Meisterschaft erhobenen Haupts zu beenden.

UT Petingen - Wiltz: Die UTP erlebt eine Saison zum Vergessen. Inzwischen ist der vierte Trainer im Einsatz. Zuletzt konnte eine dramatische Talfahrt mit zwei Punkten gegen Ettelbrück und Hostert gestoppt werden. Allerdings sieht die Bilanz von Coach Nicolas Grézault, der seinen Einstand vor exakt einem Monat feierte, nicht unbedingt rosig aus: In sieben Einsätzen hagelte es vier Niederlagen. Der Umbruch ist im vollen Gange und die Tabelle in diesem Jahr nur noch Nebensache.

Während die UTP den Erwartungen als Vorletzter der Liga deutlich hinterherläuft, ist der heutige Gast programmatisch in Rückstand. Die Nordisten werden, nach überstandener Corona-Misere, bis Ende des Monats noch acht Begegnungen austragen müssen. Standen die Spieler von Dan Huet lange auf einem Conference-League-Platz, so ist dieses Thema nach dem 0:1 gegen den Racing abgehakt. „Für mich war das eigentlich bereits vor drei, vier Wochen der Fall. Eine Last ist uns damit nicht unbedingt von den Schultern gefallen, aber vielleicht hilft es dem einen oder andern, dass jetzt Gewissheit herrscht“, erklärte der Trainer. „Auf



FOTO: Wilson Alves

Den Wiltzern stehen noch vier englische Wochen bevor

unseren Fußball hatte das ohnehin keinen Einfluss. Jetzt schauen wir, so wie es mir lieber ist, von Spiel zu Spiel – angefangen mit Petingen, wo wir gewinnen wollen.“

Grézault, den neuen Übungsleiter des Gegners, kennt Huet aus gemeinsamen Zeiten beim nationalen Verband. Vor sechs Jahren trainierte das Duo die U16 und U17 der FFL. „Ich freue mich auf das Wiedersehen, auch wenn wir diesmal nicht auf der gleichen Bank sitzen“, lachte Huet, der viel Lob für den Gegner übrig hatte: „Es handelt sich um eine spielstarke Mannschaft, der ein wenig das Glück fehlt. Sie können jetzt frei aufspielen. Der neue Trainer hat seit seiner Übernahme viel rotiert, sodass es eigentlich nicht möglich ist, eine Elf vorherzusagen. Aber wir haben uns ohnehin vorgenommen, uns auf unsere eigenen Stärken zu fokussieren.“

Die Wiltzer werden ihre letzten Reserven mobilisieren müssen, um

bis zum Ende immerhin fünf englische Wochen hinter sich zu bringen. „Die Saison hat ungewöhnlich viele Nerven und Energie gekostet. Allerdings dürfen wird nicht vergessen, dass wir das Glück haben, einen Teil unseres Alltags nachzugehen, was anderen verwehrt bleibt“, schlussfolgerte Huet.

Mondorf - RM Hamm Benfica: In Mondorf stehen sich die derzeitigen Überraschungstüten gegenüber. Während der RM Hamm Benfica sich auf Vorstandsebene mit Fusionsgerüchten und ausgebliebenen Lohnzahlungen auseinandersetzen muss, hat die Mannschaft drei Siege in Serie eingefahren und damit neun ihrer 21 Punkte innerhalb von zwei Wochen eingeholt. Die Hausherren haben ihrerseits mit ihrem Erfolg auf dem Escher Galgenberg für Freude beim Swift und in Düdelingen gesorgt – und der Fola eine nicht einkalkulierte zweite Saison-

niederlage zugefügt. Die Beine sind vor dem Duell gegen den RM Hamm Benfica nicht unbedingt müder als sonst: „Die Intensität ist eigentlich immer gleich, allerdings wollte und brauchte unser Gegner diesen Sieg am Sonntag unbedingt, weshalb es vielleicht gegen Ende hin etwas intensiver wurde“, erklärte Trainer Serge Wolf gestern.

Ein Sieg, der wohl für Auftrieb in der Thermalstadt gesorgt hat. Das Ziel der Mondorfer bleibt aber das gleiche: „Wir wollen die letzten Tabellenplätze vermeiden. Das hat mit einer gewissen Portion Stolz zu tun. Andererseits können und wollen wir unsere Rolle als Spaßverderber weiterhin wahrnehmen.“ Sowohl gegen die Fola als auch im Hinspiel gegen den RMHB konnte die USM früh in Führung gehen. Wolf erklärte: „Wir haben es am Sonntag geschafft, gleich zweimal innerhalb von 22 Minuten nach ruhenden Bällen zu treffen. Das war uns in dieser Saison noch nie gelungen. Das hat den kompletten Spielverlauf beeinträchtigt. Diesmal hatten wir das Glück auf unserer Seite. Das Hinspiel gegen Hamm verlief fast gleich. Wir hatten einen guten Start erwisch und den Vorsprung dann verwaltet. Allerdings hatte Hamm uns erhebliche Probleme bereitet.“ Die Mission der USM ist klar: „Das Ziel ist es, dass sie weiter hinter

uns in der Tabelle bleiben.“ Dass keine Elf in Abstiegsangst leben muss, wird auch die Partie beeinflussen, ist sich Wolf sicher: „Ich erwarte mir eine komplett entfesselte Partie, da für beide Mannschaften ja eigentlich nichts mehr auf dem Spiel steht. Es wird Torchancen und viel Risiko geben.“



UT Petingen: Barella, Bassène, Otte-lé - Bijelic, Da Graça, Dragolovcanin, Duriatti, El Hamzaoui, Gashi, Hamzaoui, Hauguel, Kabore, Kerger, Korac, Laurienté, Mokrani, Rodrigues, Sain-tini, Stumpt, Teixeira, Zorbo

Es fehlen: Maah (Knie), Sefil, Abreu (im Aufbau)

Wiltz: Djoujou, Mabille, Schon - Bur-kić, Dachelet, Djongambo, Gonçal-ves, Ibrahimovic, Kaba, Kouayé, Ko-vacevic, Mahmutovic, Martins, Men-des, Poitoux, Philippus, Orville, Osma-novic, Semedo, Schimej, Schroeder, Timmermans, Vaccaro, Vandembroeck

Es fehlen: Fernandes (Kreuzband-riss), Biver (gesperrt)

Schiedsrichter: Wilmes - Santos, Mateus



US Mondorf: Bernardini, Machado, Özcan - Benhemine, Cétout, Coim-bra, Couto, Dauphin, Dinaj, Eren, Fehlén, Ferreira, Geran, Heintz, Mer-let, Mendes, Mohammed, Monte-rio, Nabi, Neves, Oliveira, Scanzano, Admir Skrijelj, Ali Skrijelj

Es fehlen: De Sousa (Adduktoren), Pleure (im Aufbau), Schermuly (Knöchel), Selimovic (Knie), Taarim-te (Entzündung im Fuß)

RM Hamm Benfica: Rodrigues, Lopes, Sebastiani - Ostrowski, Men-des, Hodzic, Bei, Rocha, Lopes, S. Correia, Teles, J. Correia, De Souza, Huet, Lima, Cardoso, Deruffe

Es fehlen: Kaboré, Makonda, B. Cor-reia, Silva, Hadraoui (alle Corona), Costa (private Gründe)

Schiedsrichter: Muller - Da Silva, Glesener

FLF: Pläne für Zuschauer-Rückkehr

Bei vielen Luxemburger Fußballfans dürfte diese Nachricht wie Balsam für die Seele gewirkt haben: Die FLF teilte mit, ein Konzept für die Rückkehr von Zuschauern für das Länderspiel gegen Schottland (am 6. Juni) beim Sportministerium eingereicht zu haben. Angestrebt wird eine Auslastung von 25 Prozent, sprich 2.000 Personen. Der Verband schlug einen obligatorischen Schnelltest für alle Zu-

schauer vor, als zusätzliche Maßnahme zu den gewohnten Regelungen (Maske, Distanzen). „Dies könnte ein erster Test für Sportevents auf nationaler Basis sein.“ Zudem erinnerte die FLF in ihrem Schreiben daran, dass bei der anstehenden Europameisterschaft je nach nationaler Gesetzeslage zwischen 21,6 und 100 Prozent Zuschauer zugelassen werden. (chd)

BGL Ligue

Nachholspiele:

Heute, 19.30 Uhr:

UT Petingen - Wiltz
Mondorf - RM Hamm B.

Tabelle Sp. G. U. V. Tore P.

1. Fola	24	17	5	2	68:28	56
2. Swift	25	16	7	2	58:24	55
3. F91	25	17	4	4	53:22	55
4. RFCUL	25	14	1	10	36:27	43
5. Progrès	25	12	6	7	39:29	42
6. Jeunesse	25	11	7	7	36:32	40
7. Differdeng 03	24	9	6	9	41:39	33
8. Hostert	25	8	9	8	38:41	33
9. Wiltz	22	9	4	9	34:29	31
10. Strassen	25	7	8	10	35:53	29
11. Rosport	25	8	2	15	32:52	26
12. Mondorf	24	6	4	14	22:42	22
13. RM Hamm B.	23	4	9	10	27:35	21
14. Rodange	25	4	8	13	21:44	20
15. Petingen	24	4	6	14	17:35	18
16. Etzella	24	2	8	14	18:43	14

Grézault wechselt den Sieg ein

UNION TITUS PETINGEN – FC WILTZ 71 5:1 (1:0)



Foto: Gerry Schmit

Kevin Kerger und Patrik Teixeira jubeln mit Torschütze Eliot Gashi (r.)

Stefan Förster

Die UTP hat erstmals diese Saison einen kleinen Lauf. Nach dem deutlichen 5:1-Sieg sind die Petinger jetzt drei Spiele in Folge ungeschlagen. Eine gute Mannschaftsleistung und eine inspirierte Einwechslung bescherte ihnen hochverdiente drei Punkte. Wiltz kann den Mittwochs-Fluch einfach nicht besiegen und es droht eine hervorragende Saison mit einem faden Beigeschmack zu beginnen.

Dan Huet begann in der gewohnten 4-2-3-1-Doppelsechs-

Formation, in der der 17-jährige Mattis Poitoux sein Debüt gab und Veteran Vandenbroeck sein Comeback in der Innenverteidigung feierte. Sein Pendant Nicolas Grézault, der seit Amtsantritt in einem 4-1-4-1-System spielen lässt, rotierte auf der Torwartposition mit Ottelé und hatte Laurenté wieder zur Verfügung. Zudem ersetzte Zorbo den gesperrten El Hamzaoui.

Den Hausherren gelang ein durchaus positiver Start mit einigen guten Ansätzen, aber Keeper Schon wurde in der Anfangsphase nicht ernsthaft getestet. Sie bereiteten dem Tabellenneunten jedoch erhebliche Probleme, Zugriff auf das Spiel zu

bekommen, und standen defensiv äußerst kompakt. Das Spielgeschehen hatte Wiltz erst nach knapp 20 Minuten im Griff und wurde dann sofort gefährlich, aber nicht belohnt. Heimtorwart Ottelé blieb klarer Sieger in Duellen gegen Osmanovic (19.) und Timmermans (22.).

Genau in diese bessere Wiltz-Phase fiel das 1:0 der Petinger. Ein langer diagonaler Ball von Santini fand Gashi auf der rechten Seite, der Angreifer nahm ihn gekonnt an und zog temporeich nach innen. Aus 20 m nahm er sich ein Herz und bezwang Schon mit einem platzierten Schuss (28.). Kurz vor dem Halbzeitpfiff hatte Wiltz die Möglichkeit zum

Ausgleich: Ein klares Foul von Giargiana an Ottelé wurde von Schiedsrichter Covic übersiehen, aber Ibrahimovic setzte das Leder an den Pfosten (44.).

Die Chance, das Spiel an sich zu reißen, verspielte der FC Wiltz sofort nach Wiederbeginn. Eine Slapstick-Einlage von Schon und Dachelet brauchte von dem gerade eingewechselten Rodrigues nur noch in den leeren Kasten eingeschoben zu werden (47.). Die UTP war zum ersten Mal seit August wieder in dem Genuss einer Zwei-Tore-Führung gekommen.

Der Ball lief jetzt schnell und sicher durch die Reihen der UTP und Rodrigues avancierte zum Matchwinner. Dem 20-Jährigen

gelang mit zwei weiteren schönen Toren innerhalb 21 Minuten ein lupenreiner Hattrick. Später setzte Kerger noch den Schlusspunkt zum 5:1 (81.). Der zwischenzeitliche Anschlusstreffer durch Philipp erwies sich nur als minimale Ergebniskorrektur (66.).

Statistik

UTP: Ottelé – Hamzaoui, Santini, Hauguel, Laurenté – Kaboré (24. Da Graca) – Gashi, Kerger, Teixeira (46. Rodrigues, 71. Salvado), Zorbo – Mokrani

Wiltz: Schon – Poitoux, Vandenbroeck, Dachelet, Semedo (62. Kaba) – Philipp, Burkic – Timmermans (70. Mahmutovic), Osmanovic (33. Schroeder), Giargiana – Ibrahimovic

Schiedsrichter: Covic – Santos, Mateus

Gelbe Karten: Zorbo – Semedo, Dachelet, Burkic, Mahmutovic

Torfolge: 1:0 Gashi (28.), 2:0 Rodrigues (47.), 3:0 Rodrigues (62.), 3:1 Philipp (66.), 4:1 Rodrigues (68.), 5:1 Kerger (81.)

Beste Spieler: Rodrigues, Hauguel, Hamzaoui – Timmermans

Spieler des Spiels: Effizienter kam man seine kurze Einsatzzeit nicht nutzen: Joel Rodrigues kam, schoss drei Tore und ging verletzungsbedingt wieder vom Platz. Alles in 25 Minuten.

Trainerstimmen

Nicolas Grézault (UTP): „Der Sieg ist die Folge unserer harten Arbeit und Entwicklung. Heute hat das Spiel in die Tiefe sehr gut funktioniert. Ich war froh, wie wir die letzten 20 Minuten gespielt haben. Die Jungs waren müde, haben aber weiter das Tor gesucht.“

Dan Huet (Wiltz): „Wir haben die komplette zweite Halbzeit verschlafen. Das Resultat entspricht unserer Leistung, wir waren heute Abend überhaupt nicht auf der Höhe.“

Das Multitalent

Fußballer Christophe Schroeder spielt für den FC Wiltz nicht nur in der BGL Ligue, sondern auch an der Konsole

Von Jan Morawski

Das Leben eines Fußballers besteht aus Höhen und Tiefen. Für Christophe Schroeder ist im Moment Frust angezeigt. Denn der 20-Jährige Aufsteiger Wiltz muss sich nach der deftigen 1:5-Niederlage am Mittwoch bei Titus Petingen wohl damit abfinden, dass seine Mannschaft die Qualifikation für die europäischen Plätze in der BGL Ligue verpassen wird.

Doch wer im echten Leben Probleme hat, kann in die virtuelle Welt fliehen. Was aus psychologischer Sicht eher problematisch klingt, macht für Schroeder durchaus Sinn. Denn neben seinem Engagement auf dem Rasen spielt der talentierte Fußballer auch an der Konsole für die Wiltzer. In der Orange eLeague, einem virtuellen Turnier unter luxemburgischen Clubs in der Fußballsimulation FIFA 21, haben Schroeder und sein Partner Frank Goeders die Play-offs erreicht. Morgen geht es im Achtelfinale gegen das Duo der US Esch.

„In den meisten europäischen Ländern gibt es schon eine Liga“, erklärt Schroeder. „Ich finde es gut, dass Luxemburg da jetzt nachzieht. Denn der E-Sport wird immer wichtiger.“ Dabei sei es ein großer Unterschied, plötzlich als Repräsentant des Clubs am Controller überzeugen zu müssen. „Da ist definitiv mehr Nervosität im Spiel“, sagt der 20-Jährige. „Normalerweise spiele ich zu Hause immer nur ganz locker ein paar Partien, jetzt will man sich natürlich nicht blamieren.“

Das ist Schroeder gelungen. Während die Wiltzer gegen Hesperingen zwei Mal kaum Chancen hatten, holten sie in Gruppe B gegen Strassen und Rümlingen zwei Siege und ein Unentschieden, was hauchdünn zum zweiten Platz reichte. „Ich hatte am Anfang etwas Schwierigkeiten, mich an das System anzupassen. Ich wares nicht gewohnt mit solchen Spielern zu spielen.“

Stars und Legenden

Was Schroeder damit meint, lässt sich beim Blick auf seine Formation erahnen. Im Ultimate-Team-

Modus der FIFA-Reihe kann man nicht nur Spieler verschiedener Teams kombinieren, sondern auch unterschiedlicher Generationen. Diese sind teilweise schwer zu kriegen. Entwickler EA Sports stellte den Teilnehmern der Orange eLeague allerdings den gesamten Spielerpool zur Auswahl. Unter Berücksichtigung einiger Einschränkungen beim Teambau konnte Schroeder also aus dem Vollen schöpfen. „Das war schon eine spannende Sache“, verrät er.

So spielt in Schroeders Mannschaft beispielsweise der mehrmals Weltfußballer Lionel Messi (FC Barcelona) gemeinsam mit der niederländischen Legende Ruud Gullit. „Weil ich etwas defensiv spielen, hat mir Gullit sehr geholfen. Er kann alles und ist der perfekte FIFA-Spieler“, erläutert der Wiltzer.

Manchmal profitiert Schroeder von seinen Erfahrungen auf dem echten Rasen. „Es ist schwer zu vergleichen. Aber wenn ich vorne liege, dann halte ich den Ball in meinen Reihen. Denn wenn ich den Ball habe, kann der Gegner keine Tore schießen“, erklärt er. „Das hat nicht allen Gegnern so gut gefallen.“

Davon abgesehen sind die Unterschiede zwischen dem echten Fußball und FIFA 21 oftmals groß. „Es ist ein Spiel und deshalb nicht immer zu 100 Prozent realitätsnah“, sagt Schroeder. „Manchmal hat es kleine Macken, die richtig unlogisch sind. Zum Beispiel ein Foul, obwohl man keine Taste gedrückt hat, oder total seltsam abgefischte Bälle.“ Diese Situationen, die Spieler von Fußball-Simulationen seit Jahren auf die Palme bringen, steckt der junge Luxemburger weg. „Manchmal rege ich mich auf, aber normalerweise bin ich dabei ziemlich ruhig und akzeptiere das.“

Witze im Training

Akzeptieren muss Schroeder auch, dass seine Wiltzer Teamkollegen ihm im Training den ein oder anderen Spruch drücken. „Da sind schon ein paar Spieler dabei, die Witze machen“, verrät er. „Auch der Trainer hat mich nach einer weniger guten Trainingseinheit scherhaft gefragt, ob ich in Gedanken



Christophe Schroeder ist in der BGL Ligue für den FC Wiltz am Ball.

Foto: Ben Majerus



Mit diesem Team geht Christophe Schroeder in die Play-offs der Orange eLeague: Edwin van der Sar (Tor), Oleksandr Zinchenko, Kyle Walker, Reece James, Sean Klaiber (Abwehr), Lucas Moura, Pele, Ruud Gullit, Leroy Fer (Mittelfeld), Lionel Messi und Ansu Fati (Angriff, alle v. l. n. r.).

noch an der Konsole hänge. Aber das ist kein Problem, da fällt mir meistens eine Antwort ein.“

Dass die eLeague in Sachen Stellenwert gegen den echten Fußball keine Chance hat, steht außer Frage. Im Vergleich zu vielen anderen Teilnehmern am Konsolenturnier, die bereits seit Jahren als E-Sportler unterwegs sind und mehr Zeit zur Verfügung haben, muss Schroeder seine Trainingsspiele in den Terminplan quetschen. „Der Fußball und meine Arbeit nehmen viel Zeit in Anspruch. Deshalb mache ich nach dem Training meistens noch ein bis zwei Spiele und gehe dann ins Bett“, sagt er.

Obwohl die Teilnahme an der eLeague großen Spaß macht, ist dieses Pensum nichts für die Ewigkeit. „Ich werde froh sein, wenn es irgendwann vorbei ist“, verrät Schroeder. „Aber bis dahin nutze ich die Zeit, um ein bisschen Aufmerksamkeit für den Verein zu er-

reichen.“ An den Prioritäten gibt es dennoch nichts zu rütteln: „Einen Sieg an der Konsole würde ich für jeden Sieg auf dem Platz direkt eintauschen.“

eEURO und Nations-Cup

E-Sportler spielen international

Die Luxemburger E-Sportler machen auch international von sich reden. Bei der eEURO in FIFA 21 stehen Gianluca di Marco und Daniel Araujo in der Hauptgruppe. Ab Montag spielen die beiden in Gruppe A gegen Deutschland, Russland, die Niederlande und Albanien. Außerdem nehmen Francisco Munoz und Ivanilson Lopes an der Qualifikation zum FIFA-eNations-Cup teil, die vom 20. bis 23. Mai stattfindet.



FOOTBALL

BGL Ligue | Luigi Vaccaro de retour à Wiltz, qui renoue avec la victoire

Publié le Di 09-05-2021

N.B.

Lecture 1 min.

Wiltz a regoûté aux joies du succès et enregistré le retour de Luigi Vaccaro. Pas de trace de Moussa Diallo dans le groupe de Rodange.

Victoria Rosport – Wiltz 0-2

Après trois défaites consécutives, les Nordistes ont enfin renoué avec la victoire, samedi à Rosport.

David Timmermans (qui a inscrit le 2e but), Schimei Pita et Randy Giargiana étaient titulaires dans l'équipe de Dan Huet. À noter le retour aux affaires de Luigi Vaccaro, qui a joué les 21 dernières minutes, après avoir raté les sept derniers matches en raison d'une déchirure musculaire. Son retour devrait ramener un peu plus de stabilité dans le groupe wiltzien. Espérons désormais que Wiltz, qui rencontrera Stassen mercredi, soit reparti dans une bonne série.

ROSPORT - WILTZ

0-2 (0-0)

Party-Rent Arena. Pelouse correcte. Arbitrage de M. Morais, assisté de MM. Da Costa et Glesener.

Match à huis clos.

Évolution du score : 0-1 Philipps (47e). 0-2

Timmermans (56e).

Cartons jaunes : Spruds (62e) à Rosport. Vandenbroeck (28e), Mahmutovic (79e) à Wiltz.

ROSPORT : Stempel 6 - Feltes 4 (45e Valente 4), Heinz 4 - Steinbach 4 - Spruds 4, Marques 4, Bechtold 4 (59e Neves 4), Bartsch 4 (72e Gaspar), Brandenburger 4 - Rossler 4, Leroux 4. Total : 46.

WILTZ : Schon 5 - Biver 5, Dachelet 5, Vandenbroeck 5, Giargiana 5 - Burkic 6, Mahmutovic 6 - Timmermans 6. Philipps 7 (66e Vaccarol), Pita 6 (86e Poitoux) - Ibrahimovic 4 (84e Schroeder). Total : 60.

Rosport - Wiltz

(0-2)

Terrassée il y a deux semaines par les cas positifs de Covid-19 qui l'ont manifestement secouée, la formation wiltzien (qui venait de perdre deux rencontres face au RFCU et à Pétange) a bien réagi face à Rosport en s'imposant par 0-2. Un résultat qui aurait pu être plus expressif tant les Nordistes ont maîtrisé leur sujet face à un adversaire en roue libre. Si Ibrahimovic vendangeait un penalty (transversale), Pita, Timmermans, Burkic et Vandenbroeck (poteau) n'ont pas su alourdir le score, c'est bien Philipps et Timmermans qui ont scellé une rencontre à sens unique... *Paulo Bastos*



- 5 Appartements vendu **Kehlen**



- Reste 3 Maisons à **Elvange**



- 6 Appartements à vendre **Hosingen**



- Reste 3 Appartements **Buschdorf**



**Chameleon
Real Estate**

La société Chameleon Real Estate a été fondée dans le but de réaliser de nouvelles constructions avec des produits et services de qualité sur le territoire du Luxembourg.

Pourquoi nous choisir?

Chameleon Real Estate s'engage à réaliser des nouvelles constructions dans les meilleurs délais avec des produits et services de qualité à tous nos clients. Nous garantissons un accompagnement optimal de votre nouveau projet afin d'assurer votre bien-être pendant et après son achèvement.

**Nous
recherchons
des terrains
ou maisons
à démolir.**



35 rue de Luxembourg

L-7480 Tuntange

+352 691 550 333

www.ChameleonEstate.com



PANORAMAARNECH
café & pizzeria

Das erwarten Sie vor Ort:

- Großer Parkplatz
- Behindertengerechter Zugang
- Kinderecke
- Im Sommer - Hüpfburg vor der Tür
- Themenabende

Feiern Sie ihr Fest bei uns. Wir haben Platz für bis zu 120 Personen

- Kommunionen
- Betriebsfeste
- Hochzeiten
- Geburtstage
- Cocktail
- und vieles mehr...

Besuchen Sie uns!

Öffnungszeiten:
Bistro:
Mo - So: 9:00 - 19:00 Uhr
Restaurant:
Mo - So: 11:30 - 14:00 Uhr
Mi - So: 18:00 - 22:00 Uhr

Tel.: +352 26 90 46 95
www.panorama-maarnech.lu

Softub® Wellness

SPAS SOFTUB® : LA DÉTENTE À L'ÉTAT PUR



Toute notre gamme est disponible avec ou sans pose. Un service de maintenance et d'entretien est possible sur demande.

Softub Wellness sàrl. | Am Pëtz 10 | L-9579 Weidingen
Tél.: +352 26914368 | GSM: +352 621153244
contact@softub-wellness.lu | www.softub-wellness.lu

Nos bureaux sont ouverts lundi, mardi et jeudi de 9H00 à 17H00. Autres jours sur rdv.
Nos produits sont exposés chez Garden Konzept.



Aux Anciennes Tanneries de Wiltz

HÔTEL *** & RESTAURANT

18, Am Bongert • L- 9550 Wiltz
Grand Duché de Luxembourg

Tel +352 95 75 99
Fax +352 95 75 95

info@auxtanneriesdewiltz.com
www.auxtanneriesdewiltz.com

In 2020,
the hotel & restaurant
«Aux Anciennes Tanneries»
in Wiltz will cause
a sensation with it's
NEW LOOK
new concept
new cuisine
new atmosphere
new management
new chef
new team

AUX TANNERIES DE WILTZ

Déi nei Equipe vum Hotel*** & Restaurant AUX TANNERIES DE WILTZ, ass frou, Eech kënne matzedeelen dat eise Restaurant vum Méinden den 31ten August un och erëm Mëttes op ass. Op onser neier Kaart fannt Dir frësch saisonal Produkter aus der Regioun. Eist Personal mëscht alles fir lech an äre Frënn oder Famill agreabel Momenter ze garantéieren.

Als stolzen Sponsor vum FC Wooltz wieren mir natierlech frou och lech erëm op eiser schéiner Terrass laanscht d'Wooltz oder an eisem verwëllefte Restaurant aus dem 18ten Joerhonnert, begréissen ze dierfen.

Fir Äre Confort an Är Sécherheet ass gesuergt. All d'Virschrifte vun „Save to Serve“ gi bei eis respektéiert.

Eise Restaurant ass op: Méindes, Donneschdes, Freides, Samsdes an Sonndes vun 12.00 bis 14.30 a vun 18.00 bis 21.00 Auer. Dénsdes a Mëttwochs ass de Restaurant zou. Kuckt och op eis nei Homepage: www.auxtanneriesdewiltz.com

Hôtel & Restaurant Aux Tanneries de Wiltz

14 - 18, Am Bongert, L-9550 Wiltz
Tel.: 95 75 99
Mail: info@auxtanneriesdewiltz.com



depuis 1824

simon



0,0% ALC.

BIÈRE BLONDE SANS ALCOOL



59,00€
€/mois*

Fonfait
EASY

Plus de 100
chaînes TV

BOUQUET TV ELTRONA

ULTRA HIGH SPEED INTERNET (100 Mbit/s)

INSTALLATION GRATUITE

+ TÉLÉPHONE FIXE OFFERT (national)

Module CAM offert
ou décodeur HD à 75€
au lieu de 145€

FRITZ!Box 6430 incluse

*Engagement 24 mois



eltrona

Luxembourg-Hollerich
Esch-sur-Alzette

Boucher-Traiteur en deuxième génération



NIESSEN
DEPUIS 1982

BOUCHERIE | TRAITEUR | MARIAGE

103, Grand-Rue / 9905 Troisvierges
T: +352 99 81 03

BIO-BOUCHERIE | BIO-TRAITEUR

137, Avenue Gaston Diederich / 1420 Luxembourg
T: +352 44 65 45

info@niessen.lu / www.niessen.lu



Spécialisé dans les fleurs fraîches,
bouquets, événements, décos, cadeaux, mariages, ...

5, Grand-rue • L-9530 Wiltz
Tel. +352 95.82.13 • F. +352 95.74.05

www.fleurs-stemper.com
info@fleurs-stemper.com



GRANITS | MARBRES
MONUMENTS | ESCALIERS
RENOVATIONS | TERRASSES

5A, Zone Industrielle • L-9166 Mertzig
Tel. +352 83 82 22

www.stemper-stones.lu
info@stemper-stones.lu



Nous vous offrons une expérience
et un service accompli par des
professionnels et un vaste choix
de cercueils de qualité.

Nous restons à votre disposition 24h/24 et 7 jours/7

52 Grand-Rue • L-9905 Troisvierges
Tel. +352 99 80 35
www.stranen.lu
astranen@pt.lu



www.immo-wagner.lu



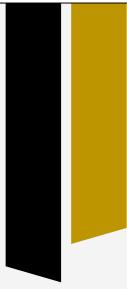
www.heusbourg.lu

L-9641 Brachtenbach

Tél.: 99 45 31 | Fax: 99 48 27
GSM: 621 177 533

SAN lu





L'entreprise de construction générale, Touchèque Lux a changé d'adresse. La société s'est, en effet, installée dans un immeuble flambant neuf, idéalement situé sur le site des anciennes ardoisières à Rombach-Martelange.

VOTRE ENTREPRISE DE CONSTRUCTION GÉNÉRALE, MAÇONNERIE, TOITURE, FAÇADE & PLAFONNAGE

Construction et rénovation

Active au Luxembourg, en Belgique et en France, la société Touchèque Lux met son savoir-faire et ses compétences au service de tout projet lié à la construction générale, la façade et le plafonnage. Avec une parfaite maîtrise des matériaux et des techniques, l'équipe pluridisciplinaire et expérimentée de 30 salariés intervient également dans la réalisation de travaux de menuiserie intérieure (isolation, faux plafonds, pose de porte et de parquet) ainsi que dans les travaux de toitures, de maçonneries et d'aménagements extérieurs. Forte de sa solide expérience, la société Touchèque Lux assure avec efficacité la construction et la transformation de tous types de bâtiments et est également active dans la réalisation de projets immobiliers résidentiels tels que des maisons unifamiliales et des résidences à appartements.

«Nous remercions chacun de nos salariés pour son travail ainsi que nos clients (privés, professionnels et bureaux d'architectes) pour la confiance qu'ils nous ont accordée tout au long de l'année.

Nous tenons également à remercier les sociétés sous-traitantes avec qui nous collaborons depuis de nombreuses années et qui nous permettent de mener à bien nos différents projets immobiliers.»

Découvrez nos futurs projets immobiliers !

Prochainement, Touchèque Lux va démarrer le chantier de plusieurs projets immobiliers. Il s'agira de 3 maisons à Selscheid (Wiltz), 15 appartements et 2 maisons à Perlé, 1 maison à Harlange. Si l'année s'achève à peine, le carnet de commande 2020 de Touchèque Lux est donc déjà bien rempli ! Ces nouveaux projets seront visibles sur le site internet (www.touchequelux.lu) dans le courant de l'année 2020. Si vous souhaitez de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter la société.

NOUVELLE ADRESSE :
ROUTE DE BIGONVILLE, 55
L-8832 ROMBACH-MARTELANGE



Nos nouveaux bureaux



TOUCHEQUE LUX
CONSTRUCTION GÉNÉRALE
PLAFONNAGES - FAÇADES - ISOLATION

+352 26 61 52 63

info@touchequelux.lu
www.touchequelux.lu



DESIGN, EVENTS & MORE

5 avenue de la Gare L-9540 Wiltz
① 26 88 94 87 info@yoursolution.lu



Printmedien



Grafik Design



Textildruck



Werbeartikel



FOURNISSEUR OFFICIEL:



icp.lu



*Inter Central
Pneu*

MERSCH

Tél. 263252-1

WILTZ

Tél. 26950010

Continental



Hôtel-Restaurant
Pommerloch

B&B
Bed & Breakfast
Pommerloch



GSN.lu 

GARAGE SIMON DU NORD / TARCHAMPS / FISCHBACH

www.gsn.lu

Z.I. Giöllewee
L-9749 Fischbach
Tel: 99 75 47 1

64, rue du village
L-9689 Tarchamps
Tel: 99 34 17 1

STIHL® CENTER **DUMONG**
Ettelbruck & Wiltz



IMMO E10 SARL
Toutes Opérations de Promotions

13, rue de la gare
L-9044 ETTELBRUCK

Tel: 27 76 46 00
Fax: 27 76 46 01
GSM: 691 350 350
E-Mail: immo_e10@yahoo.de

> Achat / Vente
> Location
> Promotion

www.immoe10.lu

BEIM OSCAR
Le spécialiste «grandes tailles» pour hommes.
Jusqu'à 10 XL

43, Grand-Rue L-9530 Wiltz - +352 95 72 62
www.chezoscar.com



VITRERIE du NORD
SARL



Mazout - Diesel - Huile - Pétrole

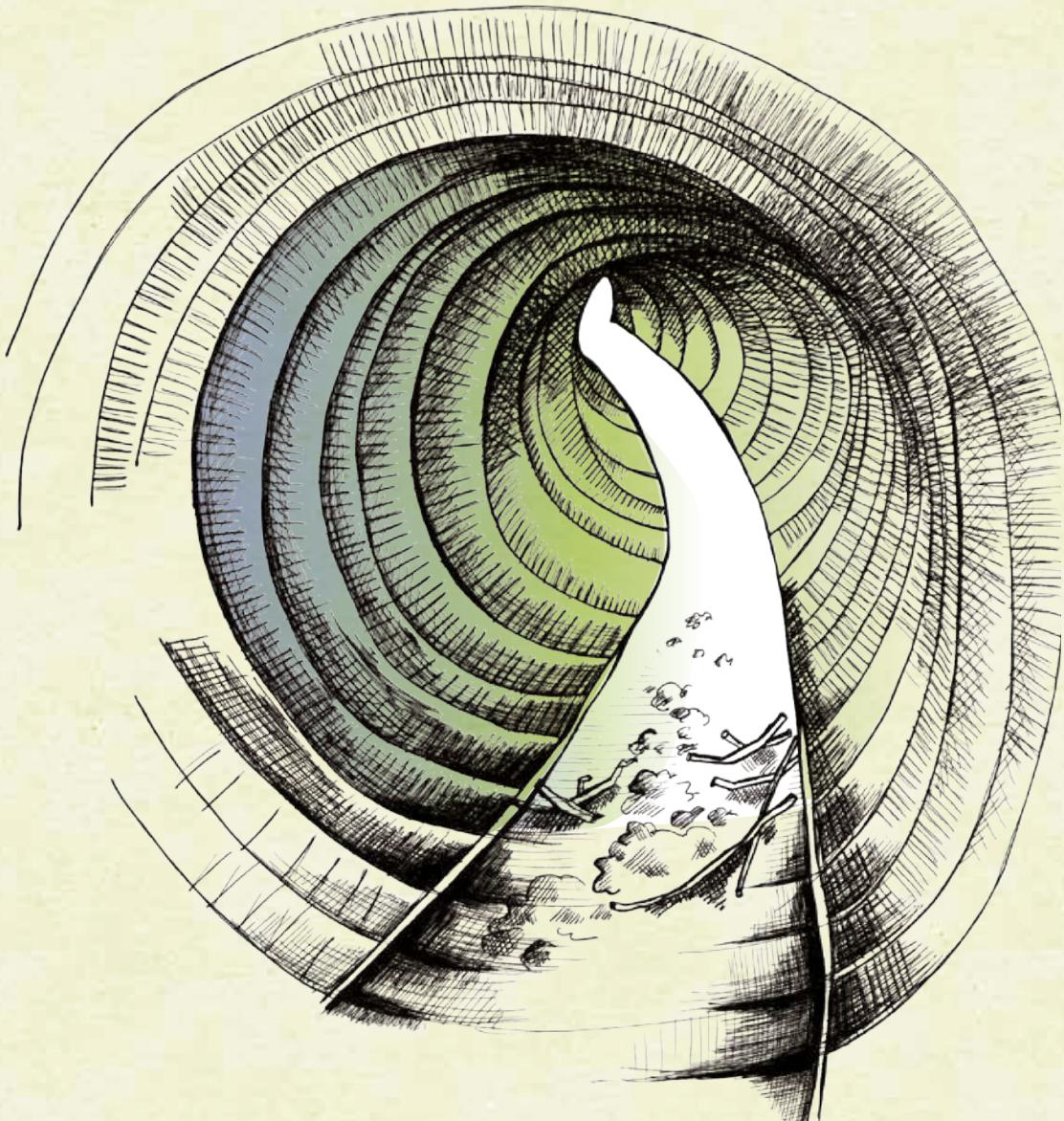
Argos oil

premium
Argos Premium Mazout

Mazout BOVÉ
BRACHENBACH

99 45 90 www.bove.lu

Voir la lumière au bout du tunnel, notre métier.



Notre inspiration : redonner vie à
vos canalisations, les déboucher et
les nettoyer pour leur pérennité.

+ 352 52 27 27 - 1 lamesch.lu


LAMESCH

LÉIF SUPPORTER VUM FC WOOLTZ 71

Léif Frénn an Supporter vum FC Wooltz 71,

Mir befannen eis grad an enger schwiereger Situatioun duerch de Coronavirus an Gesondheet vun de Léit soll zu all Moment prioritär sen. Trotzdeem se mir frou, dat et mam Fussball erëm lassgeet, a mir eise Club kennen énnerstëtzen.

No 4 Joer hunn mir et gepackt a BGL Ligue opzesteigen. Mir hunn probéiert eng gutt Mëschung aus jonken an experimentéierte Spiller zesummen ze stelle fir kennen déi nächst Joren an der BGL Ligue ze bestoen. Dat éischt Zil fir déi nei Saison kann natierlech nëmmen de Maintien se. Et ass wichteg mat de Féiss um Buedem ze bleiwen.

An der Hoffnung op eng flott Saison wëlle mir als Comité Eech elo schonns merci soe fir Énnerstëtzung déi dir eis zoukomme loosst.

an deem Senn:
#eemolemmersfcwooltz71

Michael Schenk, Präsident.



FC WILTZ 71 «KAAFT ÄEREN TRIKOT»

Prix: 50 €

Tailles: 3 XS - 3XL avec votre nom et numéro inclus

Couleur: rouge ou bleu

Tailles enfants disponibles

**Commande par e-mail: info@fcwiltz.com
ou www.fcwiltz.com**



MEMBRES ET DONATEURS

Assa Raymond, Erpeldange
Archambeau Jeanine, Bastogne
Araujo Dias Joao, Weidingen
Arendt Sally, Knaphoscheid
Arndt Frank, Wiltz
Baum Arlette, Wiltz
Baum Arny, Wiltz
Baum Gina, Wiltz
Baum Jacques, Wiltz
Becker Alain, Ettelbruck
Becker Marco, Wiltz
Berchem Chantal, Luxembourg
Berg Albert, Knaphoscheid
Bgl Bnp Paribas, Wiltz
Sliepen-Bolmer Brigitte, Nocher
Bolmer Alain, Nagem
Breuer Marcel, Wiltz
Bruch Lex, Dudelange
Bucco Carlo, Pommerloch
Cabinet Dentaire Drs Merkes, Wiltz
Comes Patrick, Erpeldange
Conter Claude, Wiltz
Cornaro Marco, Boulade
Cornette Julot, Vaux-sur-Sûre
Crochet Jos, Wiltz
Deckenbrunnen Lucien, Nocher
Deprez Carlo, Doncols
Deprez Luc, Wiltz
Di Centa Ramona, Knaphoscheid
Etgen Fernand, Oberfeulen
Everad Rom, Insenborn
Federspiel Fernand, Wiltz
Federspiel Josy, Roullingen
Feller Michel, Wiltz
Feller Victor, Nocher
Ferber-Kauffmann Pierre, Wiltz
Fiduciaire Funck, Wiltz
Flick Gaston, Kautenbach
Foyen Joseph, Bastogne
Fraiture Tom, Wiltz
Frost Michel, Wiltz
Gasper Claudine, Colmarberg
Gaudront Marcel, Doncols
Gaul Jos, Brachtenbach
Gaul Celia, Brachtenbach
Gira Marc, Nothum
Girrens Michele, Wiltz
Goeders Alice, Nocher
Goeders Carlo, Nocher
Goeders Frank, Nocher
Goeders Laura, Nocher
Goeders Marc, Nocher
Goerres-Moecher René, Wiltz
Grund Rol, Wiltz
Guth Joé, Weidingen
Hermes Tom, Wiltz
Hodzic Ferid, Wiltz
Hubert Luc, Wiltz
Huberty Erny, Wiltz
Huet-Rentmeister Nathalie, Wiltz
Huet Jing, Wiltz
Hut Manuel, Kaundorf
Hut-Collin Manuela, Kaundorf
Karier Theo, Wiltz
Kaspar Carlo, Brachtenbach
Keiser Romain, Dorscheid
Kinnen Jeff, Wiltz
Kirchens Jean, Kaundorf
Kirsch Carlo, Esch/Alzette
Kirsch-Keiser Edmond, Dorscheid
Konter Brigitte, Lamadelaine
Konz Josy, Kautenbach
Koppes Pierre, Wiltz
Küntsch Claude, Wiltz
Küntsch Tessy, Erpeldange
Lisch Christian, Noertrange
Lux Frank, Brachtenbach
Malget Raymond, Eschweiler
Malget Tom, Eschweiler
Malget Jean, Eschweiler
Martin Alain, Wiltz
Martin Laura, Wiltz
Martin Lynn, Colmarberg
Martin-Kettmann Sylvie, Wiltz
Mathieu Romain, Wiltz
Mazout Bove Sarl., Derenbach
Meilender Nicolas, Wiltz
Meyer Ed, Wiltz
Miller Claude, Wiltz
Monin Jean, Wiltz
Morgen Erwin, Wiltz
Nickels Carlo, Goesdorf
Paquay Fabien, Wiltz
Pauly Charles, Gruemmelscheid
Peeters Tom, Wiltz
Peiffer Pierre, Wiltz
Petit Marc, Erpeldange
Pharmacie De L'aigle, Wiltz
Pierret Alain, Erpeldange
Ramponi Sven, Eschweiler
Reef Guy, Marnach
Rickal Lex, Wiltz
Rickal Marianne, Wiltz
Roemer Charel, Wiltz
Roemer Henri, Wiltz
Roemer Suzette, Weidingen
Rothe Henri, Wiltz
Rothe Patrick, Wiltz
Schartz Olga, Dahl
Scheer Nico, Wiltz
Schenk Giulia, Knaphoscheid
Schenk Michael, Knaphoscheid
Schenk Mike, Wiltz
Schenk Patrick, Wiltz
Schenk Sophie, Knaphoscheid
Schenk Berti, Wiltz
Scheuer Carole, Nothum
Schintgen Jean-Paul, Kaundorf
Schneider Jos, Weidingen
Schneider Romain, Roullingen
Schneider Romaine, Roullingen
Scholtes Luc, Wiltz
Scholzen Guy, Hamiville
Schreiner Vic, Wiltz
Shinn John, Wiltz
Shinn Marco, Winseler
Shinn Raymond, Wiltz
Steichen Monique, Erpeldange
Steichen Roger, Erpeldange
Steinmetz Philippe, Nocher
Stephany Tom, Troisvierges
Strecker Patrick, Eschweiler
Streitz Celine, Eschweiler
Theis Marc, Nothum
Theis Marco, Holler
Theis Norbert, Harlange
Theis-Esch Catherine, Nothum
Thillens Robert, Goesdorf
Thillens & Thillens, Diekirch
Thilmany Chantal, Noertrange
Thines Fernand, Wiltz
Thines Jean-Claude, Niederwampach
Thiriart Nadine, Marnach
Trichies Antoinette, Rodange
Wagener Nico, Wiltz
Wagner Luc, Eschweiler
Wangen Luc, Eschweiler
Weber Carlo, Brachtenbach
Weber Vic, Erpeldange
Winkin Guy, Roeser
Zimmer Christophe, Wiltz
Zimmer Marc, Wiltz

INVESTIR DE MANIÈRE
DURABLE, C'EST
BIEN INVESTIR.



C'EST POURQUOI NOUS PROPOSONS UN
LARGE CHOIX DE PLACEMENTS DURABLES.

Contactez votre conseiller Raiffeisen pour plus d'informations.

LA BANQUE QUI APPARTIENT À SES MEMBRES

Banque Raiffeisen, société coopérative



Raiffeisen

5, Duerfstrooss
L-9844 DAHL
tél.: +352 28 84 99 1
fax: +352 89 94 09
info@charpente.lu
www.charpente.lu

**CHARPENTE | TOITURE
GARRY THERRES**


Sungas

MIR GI GAS!

Sungas S.à r.l.
5-7 op Tomm
L-5485 Wormeldange-Haut
Tél. 789 964 / Fax 26 10 88 97
info@sungas.lu


Ökogas
Mir sin klimaneutral fir lech

www.sungas.lu

FD FALTSCH & DUPREZ SA
ELECTRIC



FD FALTSCH & DUPREZ SA
ELECTRIC

Z.A.E.R. OP DER HEI | BP 39 | L-9800 HOSINGEN
T. +352 26 95 11-1 | F. +352 26 95 11-9 | info@FDE.LU
WWW.FDELECTRIC.COM

Visitez notre | Besuchen Sie unseren

www.intellihouse.lu ■ ■ ■ Showroom

Lu-Ve / Mo-Fr
08h00 - 12h00
13h00 - 16h00

Sa
09h00 - 12h00



CONSTRUCTION • DÉCO • OUTILLAGE

BAUSTOFFE • DEKO • WERKZEUG

matériaux clement

L- 9540 WILTZ 2b, avenue de la Gare

tél.: +352/ 95 80 51 fax: +352/ 95 89 33 info@clement.lu - www.clement.lu

Café Le Bistrot

- Grande terrasse en façade
- 100 places assises à l'intérieur
- Petite restauration
- Nombreuses bières spéciales
- Service rapide

Madame Gilberte Decker
Rue du Sablon, 59 B-6600 Bastogne
Tél. & Fax: 661 21 61 31

Wenn es um Holz geht...



HOLZHANDLUNG

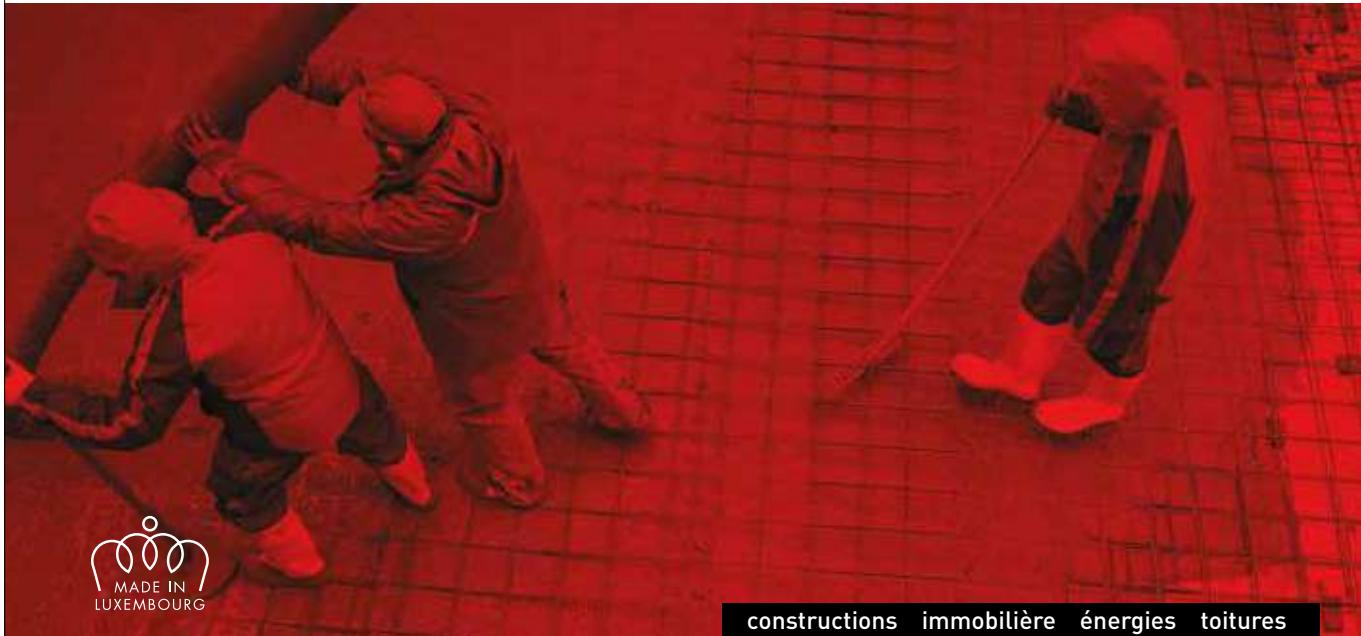
vive vision différente de l'optique
OPTIQUE
TOM
PEETERS
Sitt nük domm, gitt bei den TOM
www.optom.lu

15, place des Tilleuls◆L-9575 WILTZ◆Tél: 95 82 04◆Fax: 95 88 16

Boutique

Le Linge

65, Grand-Rue
L-9530 Wiltz
Tél.: 95 73 63



constructions immobilière énergies toitures

Le JANS groupe existe depuis plus de 25 ans et est géré par la deuxième génération. Tout a commencé en 1991 avec Claude JANS qui, en créant JANS constructions, posa la première pierre de l'entreprise. Depuis toujours, nous privilégions la plus grande qualité.

Afin de concrétiser cette vision, nous proposons un service complet avec un faible nombre de sous-traitants.

C'est seulement ainsi que nous pouvons garantir une coordination effective et un ouvrage réalisé avec une entière satisfaction dans le temps imparti. Pendant la phase de construction, nos clients sont en contact avec un interlocuteur unique et privilégié.

Depuis 1991, ce sont plus de 800 clients concepteurs qui ont fait confiance en notre qualité d'entreprise de construction.

Nous travaillons sans relâche à la concrétisation des rêves et des souhaits de nos clients, qu'il s'agisse d'une maison, d'un bureau, d'un bâtiment industriel ou d'un bâtiment public.

Une nouvelle construction est l'investissement d'une vie et nos clients nous confient la clé de leur futur.

Un bon planning est essentiel, car des modifications réalisées ultérieurement sur un bien sont non seulement coûteuses mais peuvent aussi s'avérer très longues. C'est pour cette raison que notre équipe prévoit une planification détaillée et complète de chaque élément constituant du bâtiment.

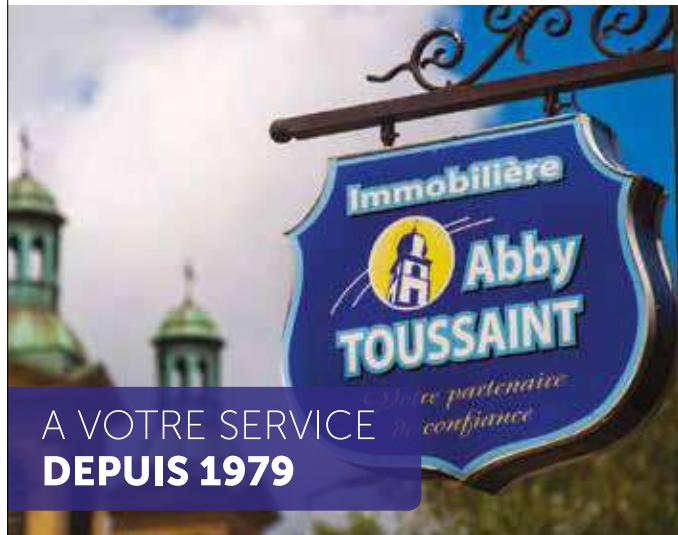
Cela inclut entre autre la localisation du système de ventilation, la répartition des raccords d'alimentation, des fils électriques, des prises, des câbles, des tuyaux etc. avant le début des gros-œuvre.





AGENCE IMMOBILIÈRE TOUSSAINT Abby

Achats | Ventes | Locations | Gestions | Conseils



A VOTRE SERVICE
DEPUIS 1979



Nous cherchons en permanence pour nos clients et partenaires terrains, appartements, maisons et objets à démolir.

Nous vous offrons un service fiable et honnête !



Nous parlons
Français



Parliamo
Italiano



We speak
English



Wir sprechen
Deutsch



Mir schwätzen
Lëtzebuergesch



Falamos
Português

23A, rue Nicolas Welter
105, Grand-Rue
L-7570 Mersch
L-9057 Ettelbruck

Tel : 32 81 73 - 1
Fax: 32 78 72

www.confiance.lu
info@confiance.lu



BGL LIGUE I SAISON 2020 – 2021

1. Sa., 22.08.20 - 18h30

FC Wiltz 71 - FC Etzella Ettelbrück (2 - 1)

2. So., 30.08.20 - 16h00

FC Wiltz 71 - RM Hamm Benfica (5 - 3)

3. So., 13.09.20 - 16h00

US Hostert - FC Wiltz 71 (1 - 2)

4. So., 19.09.20 - 19h00

FC Wiltz 71 - Union Titus Petingen (2 - 1)

5. Mi., 23.09.20 - 20h00

FC Rodange 91 - FC Wiltz 71 (1 - 0)

6. So., 27.09.20 - 16h00

FC Wiltz 71 - FC Progrès Niederkorn (3 - 0)

7. So., 03.10.20 - 19h30

FC Differdingen 03 - FC Wiltz 71 (1 - 1)

8. Mi., 21.10.20 - 20h00

FC Wiltz 71 - CS Fola Esch (1 - 2)

12. Sa., 20.02.2021 - 16h00

FC Wiltz 71 - FC Victoria Rosport (2 - 0)

13. Mi., 24.02.21 - 20h00

FC UNA Strassen - FC Wiltz 71 (2 - 0)

14. So., 28.02.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - US Mondorf (5 - 0)

10. Mi., 03.03.21 - 19h30

FC Wiltz 71 - FC Swift Hesperingen (0 - 2)

15. Sa., 06.03.21 - 20h00

F91 Düdelingen - FC Wiltz 71 (3 - 3)

11. So., 14.02.21 - 16h00

Racing FC Union Luxemburg - FC Wiltz 71 (1 - 0)

16. Mi., 14.03.21 - 20h00

RM Hamm Benfica - FC Wiltz 71 (1 - 1)

17. Mi., 31.03.21 - 19h30

FC Wiltz 71 - US Hostert (1 - 2)

19. Mo., 05.04.21 - 18h00

FC Wiltz 71 - FC Rodange 91 (2 - 0)

20. So., 11.04.21 - 16h00

FC Progrès Niederkorn - FC Wiltz 71 (2 - 0)

21. So., 18.04.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - FC Differdingen 03 (.... -)

22. So., 21.04.21 - 16h00 (.... -)

CS Fola Esch - FC Wiltz 71

23. So., 24.04.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - AS Jeunesse Esch (1 - 0)

24. Mi., 28.04.21 - 20h00

FC Swift Hesperingen - FC Wiltz 71 (4 - 2)

25. So., 02.05.21 - 16h00

FC Wiltz 71 - Racing FC Union Luxemburg (0 - 1)

18. Mi., 05.05.21 - 19h30

Union Titus Petingen - FC Wiltz 71 (5 - 1)

26. So., 09.05.21 - 16h00

FC Victoria Rosport - FC Wiltz 71 (0 - 2)

27. Mi., 12.05.21 - 20h00

FC Wiltz 71 - FC UNA Strassen

28. Di., 18.05.21 - 16h00

US Mondorf - FC Wiltz 71

29. Sa., 22.05.21 - 18h00

FC Wiltz 71 - F91 Düdelingen

30. So., 30.05.21 - 16h00

FC Etzella Ettelbrück - FC Wiltz 71

WINTER SALE

BIS ZU 40%







~~15€~~ 10€

~~35€~~ 20€

~~50€~~ 30€






Wickler Frères Exploitation sàrl

63, zone industrielle L-9099 Ingeldorf

Tel.: +352 80 81 66 -1 Fax: +352 80 94 47

www.wickler.lu

info@wickler.lu

Your Partner for Lapland
Steve Weyland

www.highland-events.lu



Email: ws2016@yahoo.de



5 om Bierig L-9641 Brachtenbach
www.fenstermersch.lu



PAVILLON am Brill Mamer

Tél.: 691 658 425
Email: cllang@pt.lu



La Fourchette Dorée RESTAURANT PIZZERIA

29, Grand-Rue, L-9530 Wiltz
Tél.: (+352) 26 95 30 44

GSM: +352 621 175 285



LA MAISON DES FLEURS

42, Grand Rue
L-9530 WILTZ
Tel: +352 95 76 26

www.soinsdujardin.lu
[email:info@sinsdujardin.lu](mailto:info@sinsdujardin.lu)

KADER 2020 – 2021

Tor

Olivier Mabille (32)	12
Joé Scholzen (19)	16
Ralph Schon (30)	20
Ismaël Djoudjou (30)	90

Abwehr

Miguel Dachelet (32)	4
Dany Fernandes Ventura (26)	21
Randy Giargiana (24)	26
Eric Antoine Kaba Ntangu (33)	14
Rodrigue Kouayep (33)	24
Tim Martins (18)	27
Isidro Mendes (19)	37
Wesley Orville (19)	19
Mattis Poitoux (17)	34
Alexandre Semedo (30)	2
David Vandenbroeck (35)	17

Mittelfeld

Ben Biver (22)	10
Emir Burkic (27)	8
Bryan Gonçalves Dos Santos (17)	77
Dino Mahmutovic (19)	6
Edis Osmanovic (32)	30
Chris Philipp (26)	23
Pita Schimej (22)	80
Christophe Schroeder (20)	18
David Timmermans (27)	29
Luigi Vaccaro (29)	66

Angriff

Rabbi Djongambo (21)	25
Sanel Ibrahimovic (32)	7
Beno Kovacevic (18)	31

Staff

Dan Huet	Trainer
Guy Libambu	Co-Trainer
Georges Menster	Video-Analyst
Gaston Lejeune	Torwart-Trainer
Eric Greisch	Betreuer
Justine Deremiens	Masseur
Dr. Maureen Poncin	Mannschaftsarzt
Bernard Heens	Physiotherapeut
Nicolas Moineau	Konditionstrainer
Robert Jansen	Sportdirektor
Marc Theis	Coordinateur administratif marc@fcwiltz.com

Zugänge

David Vandenbroeck - Differdingen
Christophe Schroeder - Norden
Luca Schenck - Solières (B)
Ralph Schon - Strassen
Wesley Orville - Charleroi (F) U21
Alexandre Semedo - RFCU Luxembourg
Mattis Poitoux - Royal Excelsior Virton (B)
David Vandenbroeck - Differdingen
Dino Mahmutovic - Titus
Luigi Vaccaro - URSL Visé (B)
Christophe Schroeder - Norden

Abgänge

Pierre Cahart- C'Chartes
Adis Civic - Useldange
Julien Demarteau - Dison
Amar Faljic - FC Hosingen
Fabio Fama Gaspar - Medernach
Luca de Figueiredo - Erpeldange
Damien Humbert - Solières (B)
Christopher Verbist - Solières (B)
Amaury Docquier
Elton Cruz
Denis Dragolovcanin
Luca Schenck





MEGALIFT s.a.

MIR BEWEEGEN ALLES

Megalift S.A. | Zone Industrielle | B.P. 42 | L-7701 Colmar-Berg
Tél.: **+352 85 85 59** | E-mail: info@megalift.lu | Web: www.megalift.lu

**NOS SOLUTIONS
VONT VOUS
EMBALLER**

elupack

Evolupack
56, Route de Koenig
L-8437 Steinfort, Luxembourg
T (+352) 39 89 88
F (+352) 39 89 87
info@evo.lu
www.evolupack.lu

Entreprise de charpente

C.GOEBEL & FILS s.à.r.l.

• Travaux de charpente tous genres
• Construction - Maison à ossature bois
• Transformations et rénovations

58, Duerfstrooss • L-9644 DAHL

00352 89 95 93 - 1
info@charpente-goebel.lu
www.charpente-goebel.lu

LUXAMBULANCE
s.à.r.l.

AMBULANCE - CADDY - TAXI

Tél. (00352) 26 12 39 26

Fax: (00352) 95 76 21 33
Web: www.luxambulance.lu

L-1540 LUXEMBOURG
L-9089 ETTELBRUCK / L-9545 WILTZ

TRANSPORT NATIONAL ET INTERNATIONAL







Astel Medica
Created by Life.

Votre partenaire n°1 en matière de bactéries

www.astel-medica.com





JUGENDSPILLER GESICHT!

D'Jugendkommissioun vum FC Wooltz 71
sicht Jugendspiller fir hier verschidden
Kategorien

Bass du téschent 5 a 16 Joer aal a spills gären Fussball?
 Du hues Loscht an der Equipe däin Talent ze beweisen?
 Dann bass du bei eis ganz richtig.
 Komm laanscht a weis eis waat's du schon alles kanns.

Fir weider Infoen,
 kanns du dech gären beim Chantal Thilmany
 énnert der Nummer **(+352) 691 649 076** mellen.
 E-Mail: commissiondesjeunes@fcwiltz.com



WWW.YELO-BAU.LU



IHR PROJEKT IST UNSERE MISSION

- Schlüsselfertig
- Niedrigenergiehäuser
- Bad- und Küchensanierung
- Dämmfassaden & Innenputz
- Renovierungen und Sanierungen
- Garten- und Außenanlagen
- Granitverarbeitung Küchenplatten - Grabmäler
- Estrich aller Art



facebook.com/YeloBau

L-9678 Nothern
 Tel.: (+352) 26 95 08 08
info@yelo-bau.lu



simonpils

BIÈRE PUR MALT ET HOUBLON





FIDUCIAIRE COMPTABLE
LUCIEN FUNCK



- Comptabilité fiscale
- Bilans fiscales
- Déclarations fiscales
- Analyses financières
- Conseils divers
- Conseils fiscal
- Secrétariat social

Fiduciaire - Comptable Lucien Funck S.à.r.l.

Résidence Burrewée

- 1, Gruberbeerig • L-9538 Wiltz
- Boîte postale 67 • L-9501 Wiltz
- Tél.: +352 95 71 96-1 • Fax: +352 95 70 80
- www.fidfunck.lu



Heures d'ouverture

Notre bureau est ouvert
du lundi au vendredi
de 08h00 à 12h00 et
de 13h00 à 17h00
fermé samedi & dimanche

Modulbauweise bietet entscheidend mehr Qualität
bei **70 % kürzerer Bauzeit**.

Das **Alles-aus-einer-Hand-Prinzip** bietet Ihnen absolute
Termin- und Kostensicherheit.



11A, Avenue de la Porte-Neuve L-2227 Luxembourg | (+352) 26 20 13 48-1
multigone.lu | info@multigone.lu



Groupe KARTHEISER



Agence immobilière

- ▶ Ventes et achats
- ▶ Estimations gratuites
- ▶ Locations
- ▶ Assistance passeports énergétiques

Promotion immobilière

- ▶ Développement de projets immobiliers
- ▶ Nouvelles constructions
- ▶ Transformations

Solutions bancaires

- ▶ Analyse de votre dossier de crédit par nos soins
- ▶ Négociations bancaires conditions avantageuses

Produits fiscaux Assurances

- ▶ Payez moins d'impôts !
- ▶ Assurances toutes branches

Créateur d'ambiance

- ▶ WATER EDITION
- ▶ PLANT & ART EDITION
- ▶ ACOUSTIC PANELS
- ▶ ALPINE LIVING



Appart Hotel avec wellness

- ▶ Au Tyrol
- ▶ SERFAUS-FISSLADIS



SIÈGE SOCIAL DU GROUPE KARTHEISER

8 route d'Ettelbruck
L - 9160 INGELDORF

▶ WWW.GROUPEKARTHEISER.LU

AGENCE À ETTELBRUCK

102 Grand'Rue
L - 9051 ETTELBRUCK

▶ WWW.IMMONORD.LU

AGENCE À MERSCH

Centre commercial CACTUS
2 rue Lohr
L - 7545 Mersch

▶ TEL: [00352] 26 811 911-1

www.optimalpixel.net



PRINT

cartes de visite
flyers / dépliants
brochures
affiches
...



SIGN

roll-ups / bâches
totems / enseignes
lettages
panneaux
...



DESIGN

création de logos
charte graphique
création graphique
mise en page
...



WEB

site vitrine
boutique en ligne
site mobile
intranet
...



Z.I. Saalbach 1 Hall 2 | L-9559 WILTZ
+352 957 507 | +32 477 20 95 48 | pub@optimalpixel.net

Entdecken Sie
unseren Showroom





Mo. - Fr.: 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Sa.: 8 - 12 Uhr So.: 14 - 18 Uhr
2, route de Bastogne
L-9706 Clervaux
T. 00352 92 97 01-1
F: 00352 92 90 19
info@rinnen-clervaux.com
www.rinnen-clervaux.com








Etablissements
Michel
GILLET
Matériel Jardin & Forêt
Stany GILLET
Succ.

Wardin 235 - 6600 Bastogne - Tél.: +32(0)61/21.28.19 - info@ets-stanygillet.be
www.ets-stanygillet.be

Christophe & Olivier



FRUITS & LÉGUMES
du Jardin

10, Am Petz
L-9576 WEIDINGEN
LUXEMBOURG
00352 621 197 034 (32) (LU)
0032 473 74 72 44 (BE)
Fax : 00352 24 611 350
commande@fldj.lu - www.fldj.lu







- Maisons et résidences passives et à basse énergie
- Constructions agricoles, commerciales et publiques
- Transformations - Démolitions
- Terrassements - Génie civil
- Aménagements extérieurs - Pavages
- Béton préparé de notre centrale agréée
- Pierres naturelles et gabions de notre carrière

25, Ëlwenterstrooss
L-9946 BINSFELD

www.rinnen.lu
Tél.: +352 99 77 71-1 • info@rinnen.lu

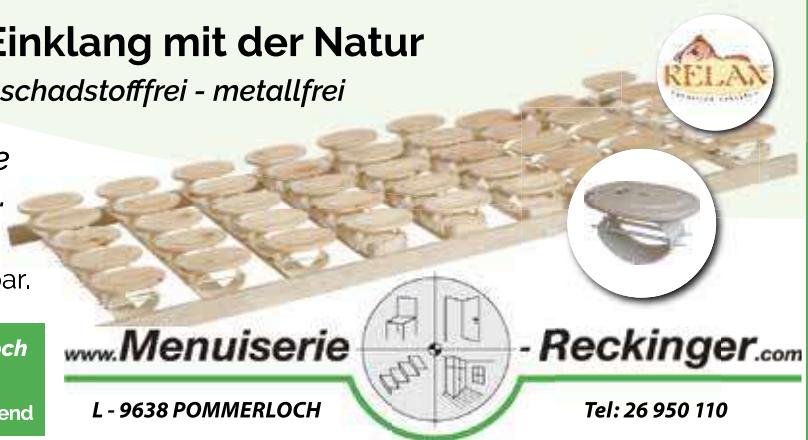


Schlafsysteme im Einklang mit der Natur

- ökologisch - nachhaltig - fair - schadstofffrei - metallfrei

Schlafen Sie wie auf einer Wolke
mit dem natur-relax Bettsystem.

Dank der Spezialfederkörper,
individuell an Ihre Bedürfnisse anpassbar.



www.Menuiserie - Reckinger.com

L - 9638 POMMERLOCH

Tel: 26 950 110

Probeliegen in unserem **Schlafstudio Pommerloch**
von Mo. - Fr. zwischen 9.00 und 17.00 Uhr &
nach telefonischer Absprache Sa., So. oder nach Feierabend



Chez XU

61 Grand-Rue, L-9530 Wiltz
Tél : +352 95 81 52
www.chezxurestaurant.lu



peintures - décors

Oestreicher

s.r.l.

Wiltz
95 03 93
www.oestreicher.lu

PEINTURES EXTERIEURES • PEINTURES INTÉRIEURES • STORES VENITIENS • PANNEAUX THERMIQUES • PLAFONDS TENDUS • FIBRES DE VERRE • NON-TISSÉS • STORES À LA LINOLEUMS • PAPIERS PEINTS • STORES ROLLOS • LAMINES • PVC • STORES PLISSE • TAPIS PLAIN • PANNEAUX JAPONAIS • STORES BATEAUX • ISOLATIONS • PEINTURES

**Des FC Wooltz 71 as op der Sich no Lëgd
déi vill km pro Joer mam Auto maachen!**



Mir hunn een Deal mat **ARAL** - pro Liter Benzin dee vu Lëgd déi mir hinnen uginn, getankt gëtt, kréie mir 0,02 € Sponsoring.

Wéi funktionéiert et? Dir kritt vun eis ee Formular fir auszeféllen, mir ginn dee virun un ARAL, Dir kritt vun hinnen eng Tankkaart mat der Dir äere Benzin/Diesel op der Tankstell bezuelt. Um Enn vum Mount krit Dir ee Relevé heemgeschéckt an d'Suen ginn automatesch per Ordre permanent vun äerem Compte ofgebucht. Domatt énnerstëtzzt Dir indirekt den FC Wooltz 71. Einfach bei info@fcwiltz.com melden. **Merci!**



BOCK S.A.

Transports internationaux

18 rue Geisseck • L-9378 HOSCHEID
Tél.: (+352) 99 01 76 / 99 02 16
Fax: 99 07 25 • Mail: bockro@pt.lu

GROUPAGE - EXPRESS

Benelux • Italie • Autriche • France • Allemagne



Café-Restaurant



Jeu de quilles

Plat du jour

a Péitesch

Eselborn

Tel. 94 91 81

ouvert tous les jours sauf les mardis

Restauration
de 12h00 à 14h30
et de 19h00 à 23h30
samedi à partir de 16h00

Agence générale Carlo Schon

94, rue Grande-Duchesse Charlotte L-9515 Wiltz
Tél. : 95 72 84 - Fax : 95 72 84 34
GSM : 621 165 467
E-mail : carlo.schon.agent@axa.lu

2^e agence:
20, rue Dr Herr, L-9048 Ettelbruck



d'Assurance / **nei erfannen**



Boissons Paul MANTERNACH

Maison 63A
L- 9672 NIEDERWAMPACH

T. 99 47 58
F. 94 91 35
GSM 621 17 67 83
e-mail: kmantern@pt.lu



ROLF BAU
HOCH UND TIEF BAU

Ralf Jusufovic

4A rue Nic Schildermans
L-9648 Erpeldange(Eschweiler)
Tél: **26 95 38 30** Fax: **26 95 38 31**
GSM: **691 431 650**

www.rolfbau.lu e-mail: rolfbau@pt.lu

ETEMPANEL

Solutions pour l'industrie alimentaire

www.etem-panel.lu

Tel.: +352 691 470 025

Panneaux - Portes - Cloisons - Plinthes - Protections - Inox

Bauschelter Stuff

2, rue du Curé, L-9640 Boulade
Tél.: (+352) 26 91 70 28

E-mail: info@bauschelter-stuff.lu
www.bauschelter-stuff.lu



16, um aale Wee, L-9644 Dahl
Tél.: (+352) 26 88 98 90

E-mail: info@deeler-bistro.lu
www.deeler-bistro.lu

°Creatherm S.A.

Technique du bâtiment

Chauffage
Sanitaire
Ventilation

L- 9412 Vianden
T: 26 87 55 - 1
creatherm.lu



KREATIV | QUALITÉIT | OP MOOSS

Projets Privés

Commerces

Crèches

Maisons Relais

Écoles

Äere kompetenten an zouverlässege Partner fir Konzepte, Miwwel a Bannenariichtung.

Ob Embau, Neibau oder Renovatioun:

Mir plange mat lech zesummen funktionell, schéin, uspriechend an individuell ugepasst Léisungen, sou wéi déi Dir lech se wünscht.



Schloofkummeren • Dressing • Buedzëmmer
Kichen • Salle à Manger • Schief fir Living
Kannermiwwel • Spillecken fir Kanner
Konzepte • Bureauen • Boutiquer • ...

1, Z.A.C. Klengbusbierg
L-7795 Bissen

Telefon: 26 88 75 36
Fax: 26 88 57 34

E-Mail: moma@moma.lu
Web : www.moma.lu

www.moma.lu

SAISON 2020 – 2021

COMITÉ DU FC WILTZ 71

Président: Michael Schenk

Vice-Président: Christian Lisch

Caissier: Jean-Claude Thines

Secrétaire: Marc Foyen

Secrétaire adjointe: Chantal Thilmany

Membres:

Alice Goeders

Eric Greisch

Jean-Marc Blanche

Aldin Cosic

Luc Wangen

Michael Santos

Michel Koch

Sheila Arendt

Tom Fraiture

Sam Damit

Marc Goeders

Jean-Pierre Nicolas

Lino Laera

Roland Fraiture

Henri Roemer †

Président Commission des Jeunes:

Christian Lisch

Secrétaire Commission des Jeunes:

Chantal Thilmany - chantal@fcwiltz.com

Caissier Commission des Jeunes:

Luc Wangen

Présidents d'honneur:

Romain Schneider, John Shinn,

Henri Roemer †

Membre d'honneur:

Marc Weber

Speaker:

Romain Gasper

Archives - Statistiques:

Emile Lutgen

Responsable Marketing & Social Media:

Jordy Fourgon

ÉQUIPE BUVETTE/ MANIFESTATIONS

Goeders Alice (Responsable)

Sheila Arendt

Maisy Berscheid

Chantal Berchem

Sam Damit

Ramona Di Centa

Gast Flick

Vinciane Foyen

Roland Fraiture

Liette Fraiture

Tom Fraiture

Marc Goeders

Sonja Greter

Irina Greisch

Michel Koch

Myriam Koch-Clees

Lino Laera

Daniel Lisch

Fatima Mestre

Henri Offermann

Monique Peiffer

Marianne Sabus

John Scholzen †

Chantal Thilmany

Nadine Thiriart

Président Commission des Jeunes:

Christian Lisch

Secrétaire Commission des Jeunes:

Chantal Thilmany - chantal@fcwiltz.com

Caissier Commission des Jeunes:

Luc Wangen

..**MEUBLES..**
MAILLEUX

Neupré Namur Bastogne



RENT A WELLNESS!

W W W . o a 6 . l u

tél: (00352) 248 448 48

**13b, route d'Arlon
L-9180 OBERFEULEN**





ing.lu

A fond derrière votre passion

Le sport occupe une place importante dans la politique de parrainage d'ING Luxembourg. Il véhicule des valeurs positives telles que l'engagement, la fidélité ou encore la créativité et l'ambition.

ING 



38, Grand-Rue • L-9530 Wiltz
tél.: 95 81 07 • fax: 95 79 23



ib

<http://rotondes.lu/buvette>
Facebook: Buvette Rotondes

PR

**TOUTES OPERATIONS IMMOBILIERES
ASSURANCES TOUTES BRANCHES**

12-14 avenue de la Gare

L-9233 DIEKIRCH

Tél: 80 83 23 1 | Fax: 80 26 15

10-12 avenue Lucien Salentiny

L-9080 ETTELBRUCK

Tél: 26 81 59 1 | Fax: 80 26 15

245 rue de Beggen

L-1221 LUXEMBOURG

Tél: 26 43 07 19 | Fax: 80 26 15

PR PAUL
REINIG
www.reinig.lu



**ELEKTRO
BORN & MEYER**

www.born-meyer.com

SHOPPING CENTER KNAUF

ERFÜLLEN SIE SICH JEDEN WUNSCH 365 TAGE IM JAHR



7 TAGE DIE
WOCHE GEÖFFNET
ÜBER 100 GESCHÄFTE
LUXEMBURGISCHE
PREISE


JEDEN TAG

VON 10 BIS 19 UHR
GEÖFFNET
DELHAIZE AB 8 UHR



Kraftstoff, Zigaretten & Alkohol
zu luxemburgischen Preisen



KNAUFSHOPPING.LU

POMMERLOCH
& SCHMIEDE

2 EINKAUFZENTREN
ÜBER 100 GESCHÄFTE

 Besuchen Sie uns



IMMOWOLZ



Vente - Location - Estimation

📞 +352 95 82 59-1

info@immowolz.lu | immowolz.lu

Résidence Viviane | 55, rue Grande-Duchesse Charlotte | L-9515 Wiltz

GO Kitchens

BY GEORGES OESTREICHER

Wäiswampich | (+352) 97 81 97 | www.go-kitchens.lu

THE CHAMPION'S CHOICE



Participez au Clubsponsoring:

Faites le plein chez Gulf à Wiltz!

En contrepartie, le FC WILTZ 71 reçoit

1 Cent par litre

de carburant vendu.



Cette offre s'adresse aux membres et sympathisants du FC WILTZ 71 et ne vaut que pour la station-service Gulf à Wiltz. Il suffit de mentionner le FC WILTZ 71 lors du passage à la caisse de la station-service Gulf Wiltz. Ce Clubsponsoring Carburant est une offre complémentaire au Clubsponsoring Mazout.

THE CHAMPION'S CHOICE



Commandez du mazout Gulf et le
FC WILTZ 71 bénéficie d'un soutien
financier supplémentaire de



10 € / 1000 l*



+250
points
par tranche de 500 l
de mazout*

Action permanente

Infos & commandes:



*Offre valable au Grand-Duché de Luxembourg, non cumulable avec d'autres avantages.
Première livraison payable en liquide ou par VPAY auprès du chauffeur.

Votre concessionnaire Volkswagen :

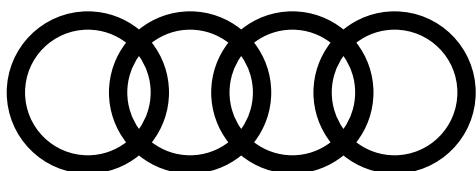
Garage Biver

32, rue d'Erpeldange L-9518 Weidingen

Tél. : +352 95 81 48 • Fax : +352 95 78 77



www.garage-biver.lu



Audi

Garage Martin Biver

32, route d'Erpeldange, L-9518 Weidingen/Wiltz

Tel.: 95 81 48 - 500 Fax: 95 81 48 - 333

www.garage-biver.lu

SHOPPING CENTER KNAUF

TOUTES VOS ENVIES TOUTE L'ANNÉE



**OUVERT TOUS
LES JOURS**

DE 10H À 19H
DELHAIZE DÈS 8H



Carburants, cigarettes
alcools à prix luxembourgeois



KNAUFSHOPPING.LU

**POMMERLOCH
& SCHMIEDE**

2 CENTRES COMMERCIAUX
+ DE 100 MAGASINS

Rejoignez-nous



*Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!*

JOLEKA
FENSTER · TÜREN · TREPPEN

VALENTINY
Siège social
2, rue d'Allamont / coin rue de Gasperich • L-1120 LUXEMBOURG
Tél. (+352) 49 34 24 • Fax (+352) 40 23 92 • joleka@pt.lu

Heures d'ouverture: Lundi à Vendredi 13h30 - 17h30 ou sur rendez-vous

**CHAUSSURES
COLETTE**

PROP.:
IRME GIERES



47, GRAND RUE L-9530 WILTZ
TEL: 95 80 71 FAX: 26 95 07 91

Pharmacie de l'aigle

Wiltz

Votre santé est notre priorité



32, Grand-Rue
L-9530 Wiltz

Tel.: 95 80 20
Fax: 95 06 86
E-mail: phaigle@pt.lu

Heures d'ouverture:
Lu - Ve: 8h00 - 20h00
Sa: 8h00 - 13h00

KADER - 1. MANNSCHAFT | SAISON 2020 – 2021





Ben BIVER - 10



Emir BURKIC - 8



Brian GONCALVES - 77



Dino MAHMUTOVIC - 6



Edis OSMANOVIC - 30



Chris PHILIPPS - 23



Schimei PITA - 80



Christophe SCHROEDER - 18



David TIMMERMANS - 29



Luigi VACCARO - 66



Rabbi DJONGAMBO - 25



Sanel IBRAHIMOVIC - 7



Beno KOVACEVIC - 31

STAFF | SAISON 2020 – 2021



Dan HUET



Guy LIBAMBU



Georges MENSTER



Gaston LEJEUNE



Bernard HEENS



Justine DEREMIENS



Robert JANSEN



Eric GREISCH



Nicolas MOINEAU



Maureen PONCIN



Le Groupe IVC est leader européen du marché résidentiel des sols.

Son portefeuille produits comprend 4 marques : **Leoline®** (sols en vinyle en rouleau pour applications résidentielles), **Itec®** (sols en vinyle en rouleau à usage commercial), **Moduleo®** (sols en vinyle modulaires de qualité pour applications résidentielles et commerciales) et **Xtrafloor™** (accessoires pour sols en vinyle et LVT).



Itec



Leoline



Xtrafloor



Moduleo



www.ivcgroup.com

ATELIER LIGNA



MENUISERIE-EBENISTERIE

JANG FEINEN



MENUISERIE INTERIEURE

AMENAGEMENT D'INTERIEURS



EXECUTION ECOLOGIQUE

8, RUE GOELL

L-5326 CONTERN

TEL: 355533

ATLIGNA@PT.LU

WWW.ATELIER-LIGNA.LU



4, rue Grande Duchesse Charlotte

L-9515 WILTZ

Tél.: 26 95 33 63

E-mail: lecroquantwiltz@gmail.com

Horaire: lundi, mercredi, vendredi: 9h - 16h – mardi, jeudi : 9h - 14h30

Le vin,
toujours à bonne
température

LIEBHERR Cave à vins 3 zones VINIDOR WTES5872

Les 3 zones peuvent être utilisées comme cave de vieillissement ou comme cave de mise en température.

QUALITÉ, DESIGN ET INNOVATION

LIEBHERR

LE MUST HAVE POUR LES AMATEURS DE VINS, UNE CAVE À TEMPÉRATURE AMBIANTE TOUTE L'ANNÉE !

C'est uniquement dans des conditions idéales qu'un bon vin deviendra un très grand cru. Les caves de vieillissement et les armoires de mises en température des vins de Liebherr constituent ici la solution idéale. Grâce au génie climatique ultra moderne, elles réunissent les conditions idéales. Electronique ultra moderne, compresseurs spéciaux et diverses possibilités d'équipement, comme par exemple le filtre à charbon actif et les portes en verre spéciales traitées ultra-violets, ces appareils sont optimisés pour la conservation des vins.

Disponible chez votre Revendeur

7, rue de l'Industrie
L-8399 Windhof
Tél : +352 40 05 05-1
Fax : +352 40 05 05-305
www.sogel.lu



Möbelhaus und Schreinerei



Großes Küchenstudio



Schreinerei-Ausstellung



THIEX

Möbel für mich gemacht

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. – Sa. von 9 – 18 Uhr!

Jeden Di. + Do. bis 20 Uhr!

Möbelhaus Thiex GmbH

Hauptstraße 32

D-54675 Geichlingen

Tel. +49 (0) 65 66 / 96 70-0

www.thiex.de

Restaurant



Cynthia & Marc Arend

4, rue du Parc
L-9708 **Clervaux**

 **92 03 64**

Les ECURIES du PARC

*Lundi fermé,
sauf jours fériés*

www.staell.lu



Le groupe ANM est une entreprise de promotion immobilière et construction général qui est à votre côté a partir de la planification jusqu'au achèvement clé en main. Avec plus de 30 projets réalisés par an, nous sommes riches d'expérience et pouvons offrir à nos clients le meilleur service. La satisfaction de nos clients est notre objectif le plus élevé et c'est pourquoi nous fixons les exigences de qualité de notre travail.



- Promotions immobilières
- Travaux de démolition
- Rénovations & transformations

- Maisons clé-en-main
- Travaux de façade
- Génie civil



ANM SA
SOCIETE DE
CONSTRUCTION GENERALE
www.anm.lu

3, Rue des Tondeurs
L-9570 Wiltz
Luxembourg

info@anm.lu
 www.anm.lu

+352 28 79 51 05

MADE OF
BAMBOO



50 JAHRE FC WILTZ 71

SEI TEIL UNSERER GESCHICHTE
UND UNTERSTÜTZE DEN KLUB!

Liebe Supporter,

Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums bieten wir Ihnen nochmal die Möglichkeit an, während der gesamten Saison bei jedem Spiel dabei zu sein und den Klub finanziell zu unterstützen.

HEIMTRIKOT 21/22



- Für 25 € wird Ihr Name in den Linien des Trikots integriert (siehe Modell). 5€ gehen an die Organisation Sports4Trees um Bäume in Afrika zu pflanzen.
- Für 71 € können Sie das Trikot mit Personalisierung (Nummer + Name) kaufen und Ihren Namen in den Linien des Trikots integrieren.

Diese Aktion läuft bis zum 15/03/2021

Name im
Trikot integriert
 25 €

Trikot
personalisiert +
Name integriert
 71 €

DIGICASH



LU62 0141
5188 7070 0000



marketing@fcwiltz.com
info@fcwiltz.com



+352/621313161



YouTube